



Boletín de Explotación de la UIT



N.º 757 – 1.II.2002

(Informaciones recibidas hasta el 25 de enero de 2002)

Publicado por la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT)
Place des Nations CH-1211 Genève 20 (Suiza)

Tel: Nacional (022) 730 5111
Internacional +41 22 730 5111

Tg: Itu Genève
Tlx: 421000 uit ch
Fax: +41 22 730 5853
+41 22 733 7256

Web: www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html

E-mail: tsbmail@itu.int
itumail@itu.int

Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación

N.º 758 15.II.2002
N.º 759 1.III.2002
N.º 760 15.III.2002

Incluidas las informaciones recibidas hasta el:

8.II.2002
22.II.2002
8.III.2002

La Oficina de Radiocomunicaciones (BR) se ocupa de las rúbricas precedidas de las letras (BR) en el índice,
contacto: **TEL +41 22 730 5217 FAX +41 22 730 5785**

La Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones (TSB) se ocupa de las rúbricas precedidas de las letras (TSB) en el índice,
contacto: **TEL +41 22 730 5222 FAX +41 22 730 5853**

Índice

	Página
Información general	
(TSB) Listas anexas al Boletín de Explotación: <i>Nota de la TSB</i>	3
(TSB) Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
(TSB) Servicio Burofax: Portugal (<i>CTT Correios de Portugal, S.A., Lisbon</i>)	4
(BR) Cifras de identificación marítima (MID): <i>Liberia</i>	4
(TSB) Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)): <i>Ecuador, Indonesia</i>	5
(TSB) Plan de identificación internacional para terminales y usuario de servicios móviles (Recomendación UIT-T E.212 (11/98)): <i>Nota de la TSB (Códigos de identificación de sistemas móviles internacionales) (Indicativo asignado)</i>	5
(TSB) Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (05/97)): <i>Nota de la TSB (Códigos de identificación de redes internacionales) (Código asignado)</i>	5
(TSB) Hora legal: <i>Chipre, Jordania, Kirguistán, Letonia, Líbano, Luxemburgo, Eslovaquia, Suecia, Siria</i>	6
(TSB) Servicio de transmisión de datos (Recomendación UIT-T X.121) – Plan de numeración internacional para redes públicas de datos	
<i>Hong Kong (China) (Office of the Telecommunications Authority (OFTA), Hong Kong)</i>	7
<i>Hungría (Communication Authority, Hungary (HIF), Budapest)</i>	7
<i>Malasia (Malaysian Communications and Multimedia Commission, Kuala Lumpur)</i>	7
<i>Singapur (Infocomm Development Authority of Singapore (IDA), Singapore)</i>	8
(TSB) Servicio de telegramas: <i>Letonia (Lattelekom, Riga) y Estonia (Eesti Telefon, Tallinn)</i>	9

	Página
(TSB) Servicio telefónico	
<i>Afganistán (Ministry of Communications, Kabul)</i>	10
<i>Argelia (Ministère des Postes et Télécommunications, Alger)</i>	11
<i>Antillas Neerlandesas (Bureau of Telecommunication and Post (Regulator), Curaçao)</i>	12
<i>Dinamarca (National Telecom Agency, Copenhagen)</i>	12
<i>Francia (France Télécom, Paris)</i>	12
<i>Guyana francesa (Departamento francés de la) y la Reunión (Departamento francés de)</i> <i>(France Télécom, Paris)</i>	12
<i>Gambia (Gambia Telecommunications Company Ltd. (Gamtel), Banjul)</i>	13
<i>Islandia (Post and Telecom Administration, Kopavogur)</i>	15
<i>Malawi (Malawi Communications Regulatory Authority (MACRA), Blantyre)</i>	15
<i>Maldivas (Dhiraagu Pte. Ltd, The Maldives Telecommunications Company, Male')</i>	16
<i>Mauricio (Mauritius Telecom, Port Louis)</i>	17
<i>Tanzania (Tanzania Communications Commission (TCC), Dar-Es-Salaam)</i>	20
<i>Timor Oriental (East Timor Public Administration, Dili) (TCUIT B25 de 15.I.2002)</i>	20
(TSB) Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones	
<i>Japón (J-Phone Co., Ltd, Tokyo: Nuevo nombre)</i>	21
<i>Singapur (Singapore Telecommunications Ltd, Singapore)</i>	21
<i>Túnez (Instance Nationale des Télécommunications de Tunisie (I.N.T.), Tunis: Creación de una autoridad de regulación)</i>	21
(TSB) Otras comunicaciones	
<i>Chipre (Días festivos en 2002 / Horario oficial de trabajo)</i>	22
<i>Kirguistán (Días festivos en 2002)</i>	22
(TSB) Restricciones de servicio: <i>Nota de la TSB</i>	23
(TSB) Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-98): <i>Nota de la TSB</i>	24

Enmiendas a los documentos de servicio

(BR) Nomenclátor de las estaciones costeras (Lista IV).....	25
(BR) Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V).....	25
(TSB) Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC).....	26
(TSB) Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD)	28
(TSB) Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)	29
(TSB) Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados	29
(TSB) Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil	30
(TSB) Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales	30
(TSB) Cuadro Burofax.....	32

Anexo

(TSB) Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (según la Recomendación UIT-T E.118) (Situación al 1 de febrero de 2002)	
---	--

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación

Nota de la TSB

Las listas* siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 665 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Suplemento 2 a la Recomendación UIT-T E.180) (Situación al 1 de abril de 1998)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/98))
- 674 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 2731 del Reglamento de Radiocomunicaciones) (Situación al 15 de agosto de 1998)
- 691 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 1 de mayo de 1999)
- 692 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32) (Situación al 15 de mayo de 1999)
- 693 Lista de códigos Telex de destino (CTD) y códigos de identificación de red Telex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 y F.68) (Situación al 31 de mayo de 1999)
- 717 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (05/1997)) (Situación al 1 de junio de 2000)
- 719 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (05/97)) (Situación al 1 de julio de 2000)
- 720 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (Situación al 15 de julio de 2000)
- 725 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 30 de septiembre de 2000)
- 735 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de marzo de 2001)
- 737 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de abril de 2001)
- 739 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (02/2000)) (Situación al 1 de mayo de 2001)
- 741 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (11/98)) (Situación al 1 de junio de 2001)
- 746 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (05/97)) (Situación al 15 de agosto de 2001)
- 746 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/00)) (Situación al 15 de agosto de 2001)
- 757 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (según la Recomendación UIT-T E.118) (Situación al 1 de febrero de 2002)

* Para información, todas las listas serán actualizadas por series de enmiendas numeradas publicadas en el Boletín de Explotación de la UIT, y se publicarán de nuevo, cuando sea necesario.

Además, las listas pueden ser consultadas en línea por los suscriptores (<http://www.itu.int/itu-t/bulletin/index.html>) en la base de datos de la UIT, en el encabezamiento «Operational Bulletin and Lists annexed» (Boletín de Explotación y Listas anexas).

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

A 1. Por TSB AAP-12 del 16 de julio de 2001, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- Recomendación UIT-T G.807/Y.1302 (07/2001): Requisitos de la red de transporte con conmutación automática
- Recomendación UIT-T G.821 Corr.1 (07/2001)
- Recomendación UIT-T G.826 Corr.1 (07/2001)
- Recomendación UIT-T G.828 Corr.1 (07/2001)
- Recomendación UIT-T Y.1311.1 (07/2001): Red privada virtual con protocolo Internet basada en red con arquitectura de conmutación por etiquetas multiprotocolo
- Recomendación UIT-T Y.1710 (07/2001): Requisitos de la funcionalidad operación, administración y mantenimiento para redes con conmutación por etiquetas multiprotocolo

A 2. Por la Circular TSB 80 del 14 de diciembre de 2001, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T revisadas siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Resolución 1, Sección 9, de la AMNT (Montreal, 2000):

- Recomendación UIT-T A.5 (11/2001): Procedimientos genéricos para la inclusión de referencias a documentos de otras organizaciones en las Recomendaciones del UIT-T
- Recomendación UIT-T A.23 Anexo A (11/2001): Guía para la cooperación entre el UIT-T y el JTC 1 de la ISO/CEI

Se han cumplido las condiciones de aprobación de las Recomendaciones UIT-T y 33 Estados Miembros participantes en la última reunión del Grupo Asesor de Normalización de las Telecomunicaciones (GANT) aprobaron el texto de estas Recomendaciones en la sesión plenaria celebrada el 30 de noviembre de 2001.

Servicio Burofax

Portugal

Comunicación de 22.I.2002:

CTT Correios de Portugal, S.A., Lisbon, anuncia que el servicio Burofax dejó de funcionar en Portugal el 1 de enero de 2002. El Cuadro Burofax, disponible ahora por la Internet <http://www.itu.int/itu-t/bureaufax>, se modificará consecuentemente y se suprimirá la referencia a Portugal.

Cifras de identificación marítima (MID)

De acuerdo con el número **S19.35** del Reglamento de Radiocomunicaciones, la cifra de identificación marítima (MID) «637» ha sido atribuida a la República de Liberia.

Asignación de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))

Nota de la TSB

A petición de las Administraciones de Ecuador y de Indonesia, el Director de la TSB ha asignado los siguientes códigos de zona/red de señalización (SANC) para uso en la parte internacional de la red de este país/zonas geográficas que utilizan el sistema de señalización N.º 7, de conformidad con la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99):

<i>País/zona geográfica o red de señalización</i>	<i>SANC</i>
Ecuador	7-081
Indonesia (República de)	5-023

SANC: Signalling Area/Network Code.
Code de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Código de zona/red de señalización (CZRS).

Plan de identificación internacional para terminales y usuario de servicios móviles (Recomendación UIT-T E.212 (11/98))

Nota de la TSB

Códigos de identificación de sistemas móviles internacionales

Asociado con el indicativo de país para el servicio móvil 901 compartido (MCC), se ha asignado el siguiente indicativo de red para el servicio móvil (MNC) de dos cifras a la red del sistema móvil internacional:

<i>Red</i>	<i>Indicativo de país para el servicio móvil (MCC)* e Indicativo de red para el servicio móvil (MNC)**</i>
Inmarsat Ltd.	901 11

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (05/97))

Nota de la TSB

Códigos de identificación de redes internacionales

Asociado con el indicativo de país 882 compartido, el siguiente código de identificación de dos cifras se ha asignado*:

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y Código de identificación</i>
Telekom Malaysia	Global International ATM network	+882 31

* Véase la página 28 del presente Boletín de Explotación de la UIT N.º 757 de 1.II.2002.

Hora legal

Chipre

Comunicación de 28.I.2002:

La hora legal en Chipre se adelantará en 60 minutos del 31 de marzo de 2002, a las 0200 horas UTC (0400 horas, hora local) al 27 de octubre de 2002, a las 0100 horas UTC (0400 horas, hora local) y corresponderá pues a UTC +3.

Jordania

Comunicación de 24.I.2002:

La hora legal en Jordania se adelantará en 60 minutos del 28 de marzo de 2002, a las 2200 horas UTC (0000 horas, hora local) al 26 de septiembre de 2002, a las 2100 horas UTC (0000 horas, hora local) y corresponderá pues a UTC +3.

Kirguistán

Comunicación de 24.I.2002:

La hora legal en Kirguistán se adelantará en 60 minutos del 30 de marzo de 2002, a las 2100 horas UTC al 26 de octubre de 2002, a las 2100 horas UTC y corresponderá pues a UTC +6.

Letonia

Comunicación de 22.I.2002:

La hora legal en Letonia se adelantará en 60 minutos del 31 de marzo 2002, a las 0100 horas UTC al 27 de octubre de 2002, a las 0100 horas UTC y corresponderá pues a UTC +3.

Libano

Comunicación de 16.I.2002:

La hora legal en Libano se adelantará en 60 minutos del 30 de marzo 2002, a las 2200 horas UTC al 26 de octubre de 2002, a las 2200 horas UTC y corresponderá pues a UTC +3.

Luxemburgo

Comunicación de 21.I.2002:

La hora legal en Luxemburgo se adelantará en 60 minutos del 31 de marzo de 2002, a las 0100 horas UTC al 27 de octubre de 2002, a las 0100 horas UTC y corresponderá pues a UTC +2.

Eslovaquia

Comunicación de 23.I.2002:

La hora legal en Eslovaquia se adelantará en 60 minutos del 31 de marzo de 2002, a las 0100 horas UTC (0200 horas, hora local) al 27 de octubre de 2002, a las 0100 horas UTC (0300 horas, hora local) y corresponderá pues a UTC +2.

Suecia

Comunicación de 17.I.2002:

La hora legal en Suecia se adelantará en 60 minutos del 31 de marzo de 2002, a las 0100 horas UTC al 27 de octubre de 2002, a las 0100 horas UTC y corresponderá pues a UTC +2.

Siria

Comunicación de 19.I.2002:

La hora legal en Siria se adelantará en 60 minutos del 1 de abril de 2002 al 30 de septiembre de 2002 y corresponderá pues a UTC +3.

Servicio de transmisión de datos (Recomendación UIT-T X.121)

Plan de numeración internacional para redes públicas de datos

Hong Kong (China)

Comunicación de 8.I.2002:

El *Office of the Telecommunications Authority (OFTA)*, Hong Kong, anuncia que, de conformidad con la Recomendación UIT-T X. 121, ha atribuido el código de identificación de red de datos (CIRD) 453 8 a la red «*Cable & Wireless Regional Businesses (Hong Kong) Limited*».

Dirección del proveedor de servicio:

Cable & Wireless Regional Businesses (Hong Kong) Limited
C/o Allen & Overy (Ref: CMW/JWHL)
9th Floor
Three Exchange Square Central
HONG KONG
Hong Kong (China)
Tel: +852 2974 7000
Fax: +852 2974 6999

Hungría

Comunicación de 21.I.2002:

La *Communication Authority, Hungary (HIF)*, Budapest, anuncia que en razón que las empresas GTS Hungary y Hungaro Digital Kft. han finalizado de operar su CSDS, la atribución de los códigos de identificación de red de datos (CIRD) 216 4 a «GTSNet», 216 5 y 216 6 a «Packet Switched Private Data Networks (DNIC shared by a number of private networks)» se ha cancelado de conformidad con la Recomendación UIT-T X.121.

Contacto:

Mr Alfred Bauer
Numbering Manager
Communication Authority, Hungary (HIF)
Ostrom 4, 23-25
P.O. Box 75
1525 BUDAPEST
Hungary
Tel: +36 1 457 7297
Fax: +36 1 457 7366
E-mail: bauer@hif.hu
URL: www.hif.hu

Malasia

Comunicación de 3.I.2002:

La *Malaysian Communications and Multimedia Commission*, Kuala Lumpur, anuncia que, de conformidad con la Recomendación UIT-T X. 121, ha atribuido el código de identificación de red de datos (CIRD) 502 0 a la red «*COINS Global Frame Relay*».

Dirección del proveedor de servicio:

Telekom Malaysia Berhad
14th Floor
Wisma Telekom
Jalan Pantai Baharu
50672 KUALA LUMPUR
Malaysia
Tel: +60 3 2020 2852
Fax: +60 3 7957 0107
E-mail: rkassim@telekom.com.my

Singapur

Comunicación de 18.I.2002:

Infocomm Development Authority of Singapore (IDA), Singapore, anuncia que, de conformidad con la Recomendación UIT-T X. 121, ha atribuido los códigos de identificación de red de datos (CIRD) siguientes:

<i>N.º CIRD</i>	<i>Nombre de la red</i>	<i>Dirección del proveedor de servicio</i>
525 0	International telephone prefix	Sean Slattery Dir (Regulatory & International Affairs) Singapore Telecommunications Ltd 31, Exeter Road Comcentre, #18-00 SINGAPORE 239732 Singapore Tel: +65 838 3290 Fax: +65 733 5597 E-mail: sean@singtel.com

<i>N.º CIRD</i>	<i>Nombre de la red</i>	<i>Dirección del proveedor de servicio</i>
525 1	Inmarsat service	Sean Slattery Dir (Regulatory & International Affairs) Singapore Telecommunications Ltd 31, Exeter Road Comcentre, #18-00 SINGAPORE 239732 Singapore Tel: +65 838 3290 Fax: +65 733 5597 E-mail: sean@singtel.com

<i>N.º CIRD</i>	<i>Nombre de la red</i>	<i>Dirección del proveedor de servicio</i>
525 3	High speed data/long packet service	Sean Slattery Dir (Regulatory & International Affairs) Singapore Telecommunications Ltd 31, Exeter Road Comcentre, #18-00 SINGAPORE 239732 Singapore Tel: +65 838 3290 Fax: +65 733 5597 E-mail: sean@singtel.com

<i>N.º CIRD</i>	<i>Nombre de la red</i>	<i>Dirección del proveedor de servicio</i>
525 5	Public Data Network	StarHub Pte Ltd Legal, Regulatory and Secretariat 51 Cuppage Road StarHub Centre #07-00 SINGAPORE 229469 Singapore Tel: +65 825 5000 Fax: +65 721 5002 E-mail: sean@singtel.com

<i>N.º CIRD</i>	<i>Nombre de la red</i>	<i>Dirección del proveedor de servicio</i>
525 8	Telex	Sean Slattery Dir (Regulatory & International Affairs) Singapore Telecommunications Ltd 31, Exeter Road Comcentre, #18-00 SINGAPORE 239732 Singapore Tel: +65 838 3290 Fax: +65 733 5597 E-mail: sean@singtel.com

<i>N.º CIRD</i>	<i>Nombre de la red</i>	<i>Dirección del proveedor de servicio</i>
525 9	PSTN access (dial-in/out)	Sean Slattery Dir (Regulatory & International Affairs) Singapore Telecommunications Ltd 31, Exeter Road Comcentre, #18-00 SINGAPORE 239732 Singapore Tel: +65 838 3290 Fax: +65 733 5597 E-mail: sean@singtel.com

Servicio de telegramas

Letonia

Estonia

Comunicado conjunto de 14.I.2002:

Lattelekom, Riga, anuncia que a partir del 1 de diciembre de 2001, todo el tráfico telegráfico dirigido a Letonia así como el originado en la misma será encaminado a través de Eesti Telefon (Estonia). La entrega de telegramas en el territorio de Letonia está asegurada por Latvijas Pasts. La contabilidad del tráfico telegráfico de y para Letonia en diciembre de 2001 todavía será efectuada por *Lattelekom*.

A partir del 1 de enero de 2002, toda la responsabilidad de encaminamiento y contabilidad del mencionado tráfico telegráfico en favor de *Lattelekom* será prestado por Eesti Telefon. Todas las cuentas telegráficas de tráfico dirigido a Letonia o procedente de ésta han de ser enviadas a Eesti Telefon. La contabilidad para el periodo comprendido hasta el 1 de enero de 2002 se ha de enviar a *Lattelekom*.

Para mayor información referente al servicio telegráfico, diríjase a:

Ms Veera Shatalina
Estonian Telephone Company Ltd.
Network Carrier Services
Sõle 14
10611 TALLINN
Estonia
Tel: +372 640 2554
Fax: +372 640 2551
E-mail: veersh@et.ee

Ms Agnese Petersone
Lattelekom SIA
Valnu Street, 30
1050 RIGA
Latvia
Tel: +371 705 5478
Fax: +371 705 5300
E-mail: agnese.petersone@lattelekom.lv

Servicio telefónico

Afganistán (indicativo de país +93)

Comunicación de 25.I.2001*:

Ministry of Communications, Kabul, anuncia que se ha otorgado a Telephone Systems International, Inc. (TSI) una licencia exclusiva para operar los enlaces de telecomunicación internacionales en Afganistán. Las ciudades de Kabul y Kandahar permanecen en condiciones de operación y TSI Inc. se encuentra actualmente instalando nuevos enlaces para las ciudades de Herat, Mazar-i-Sharif, Kunduz, Jalalabad, y la red móvil.

Plan de Numeración de Afganistán

Indicativo de país	+93
Longitud del indicativo interurbano	Dos cifras
Longitud del número de abonado	Seis cifras
Longitud del número nacional (significativo) (N(S)N)	Ocho cifras
Prefijo internacional	00
Prefijo nacional	0

<i>Servicios</i>	<i>Indicativo de acceso</i>	<i>Formato de marcación nacional</i>
Servicios especiales	1	1 XXX

<i>Provincia</i>	<i>Capital de Provincia</i>	<i>Indicativo interurbano antiguo</i>	<i>Indicativo interurbano nuevo</i>	<i>Formato de marcación internacional</i>
Kabul	Kabul	2	20 a 25	+93 20 XXX XXX a +93 25 XXX XXX
Bam'an	Bam'an	2	26	+93 26 XXX XXX
Kap'sa	Mahmud-e Regi	2	27	+93 27 XXX XXX
Parsan	Charkar	2	28	+93 28 XXX XXX
Warcak	Meydan Shahr	2	29	+93 29 XXX XXX
Kandahar	Kandahar	3	30 a 34	+93 30 XXX XXX a +93 34 XXX XXX
Ghazni	Ghazni	3	35	+93 35 XXX XXX
Helmand	Lashkar Gah	3	36	+93 36 XXX XXX
Onagan	Tarin Kost	3	37	+93 37 XXX XXX
Palcka	Gardiz	3	38	+93 38 XXX XXX
Zabol	Qafat	3	39	+93 39 XXX XXX
Herat	Herat	4	40 a 43	+93 40 XXX XXX a +93 43 XXX XXX
Badch's	Qal'sh-ye New	4	44	+93 44 XXX XXX
Farah	Farah	4	45	+93 45 XXX XXX
Faryab	Meymerah	4	46	+93 46 XXX XXX
Ghear	Chapcharan	4	47	+93 47 XXX XXX
Nimaraz	Zaranj	4	48	+93 48 XXX XXX
Sar-a-Pol	Sar-e-Pol	4	49	+93 49 XXX XXX
Bakh	Mazar-I-Sherif	5	50 a 53	+93 50 XXX XXX a +93 53 XXX XXX
Badakhshan	Faisabad	5	54	+93 54 XXX XXX
Baclan	Pol-e Khormi	5	55	+93 55 XXX XXX

<i>Provincia</i>	<i>Capital de Provincia</i>	<i>Indicativo interurbano antiguo</i>	<i>Indicativo interurbano nuevo</i>	<i>Formato de marcación internacional</i>
Kunduz	Kunduz	6	56	+93 56 XXX XXX
Scazjan	Shebarghan	6	57	+93 57 XXX XXX
Takhar	Tacqan	6	58	+93 58 XXX XXX
Samargan	Aybak	6	59	+93 59 XXX XXX
Nargarhar	Jallelabad	7	60 a 64	+93 60 XXX XXX a +93 64 XXX XXX
Khost	Khost	7	65	+93 65 XXX XXX
Kumar	Asabadad	7	66	+93 66 XXX XXX
Laghman	Mehtar Lam	7	67	+93 67 XXX XXX
Lowgar	Pol-e-Alam	7	68	+93 68 XXX XXX
Paktla	Khest	7	69	+93 69 XXX XXX

Red móvil		8	70	+93 70 XXX XXX
Servicios 0800 etc.			80	+93 80 XXX XXX
En reserva		9	90	+93 90 XXX XXX

El tráfico internacional para Afganistán se debe encaminar a través de British Telecom (BT), London, Reino Unido. Los operadores que deseen utilizar los medios de encaminamiento de British Telecom se deben dirigir al Director de la empresa BT para efectuar las medidas necesarias.

Contactos:

TSI Inc. (KABUL)
 Mr Z. Hassan
 Tel: +93 2 290 016
 Fax: +93 2 290 017
 E-mail: hassan@afghanwireless.com

British Telecom (BT)
 Paul Loveridge a/c Director
 Tel +971 4 334 4660
 Fax: +971 4 334 4661

* Véase el Boletín de Explotación N.º 706 de 15.XII.1999, página 8.

Argelia (indicativo de país +213)

Comunicación de 21.I.2002:

El *Ministère des Postes et Télécommunications*, Alger, anuncia la puesta en servicio, de un nuevo indicativo de la red móvil «7» a partir del 10 de febrero de 2002:

<i>Operador</i>	<i>Formato de marcación internacional del nuevo número móvil</i>
Orascom	+213 7X XX XX XX

Contacto:

Ministère des Postes et Télécommunications
 Direction de la Réglementation et du Marketing des Télécommunications
 4, Boulevard Krim Belkacem
 16000 ALGER
 Algérie
 Tel: +213 21 711 220
 Fax: +213 21 719 295

Antillas Neerlandesas (indicativo de país +599)

Comunicación de 22.I.2002:

The *Bureau of Telecommunication and Post (Regulator)*, Curaçao, anuncia que se han puesto en servicio los nuevos números telefónicos siguientes en Antillas Neerlandesas:

Localidad	Nuevos números de abonado	Servicio	Fecha
Saint Maarten	+599 550XXXX	Móvil	5 de diciembre de 2001
Bonaire	+599 715XXXX	Fijo	22 de enero de 2002

Contacto:

E. Rhuggenaath
Bureau Telecommunication and Post (Regulator)
Industrieterrein Groot-Davelaar 193-140
P.O. Box 2047
CURAÇAO
Netherlands Antilles
Tel: +599 9 463 1700
Fax: +599 9 736 5265
E-mail: e.rhuggenaath@burtel.an

Dinamarca (indicativo de país +45)

Comunicación de 17.XII.2001:

La *National Telecom Agency*, Copenhagen, anuncia que se han suprimido los siguientes números de abonado de ocho dígitos para servicios de red móvil, previamente atribuidos a Sense: 601XXXXX.

Contacto:

Mr. Lars O. Pedersen
Market Division
National Telecom Agency
Holsteinsgade 63
2100 COPENHAGEN
Denmark
Tel: +45 35 430 333
Fax: +45 35 450 017
E-mail: tst@tst.dk

Francia (indicativo de país +33)

Comunicación de 11.I.2002:

France Télécom, Paris, anuncia que se ha puesto en servicio el nuevo indicativo interurbano siguiente:

Localidad	Indicativo interurbano
Ile de France	157

Servicio	Número de abonado
Móvil	631 XXXXXX

Guyana francesa (Departamento francés de la) (indicativo de país +594) y la Reunión (Departamento francés de) (indicativo de país +262)

Comunicación de 11.I.2002:

France Télécom, Paris, anuncia la introducción de las series de números telefónicos móviles siguientes en los Departamentos franceses de Ultramar (DOM) de la Guyana francesa y de la Reunión:

Departamento francés de Ultramar	Series de números móviles	Operador	Fecha
Guyana francesa	69438 XXXX	GSM France Caraïbes Mobiles	11.I.2002
La Reunión	69223 XXXX – 69225 XXXX	GSM Orange	24.I.2002

Contacto:

M. Patrick Courgeon
FTLD/VMP/VOP/NPM
France Télécom
Réseaux et Services Internationaux
61, rue des Archives
75141 PARIS CEDEX 03
France
Tel: +33 1 4029 7484
Fax: +33 1 4029 7480
E-mail: ftldbercy.multidif@francetelecom.com

Gambia (indicativo de país +220)

Comunicación de 3.I.2002*:

Gambia Telecommunications Company Ltd. (Gamtel), Banjul, anuncia que las series de números siguientes se han introducido en Gambia:

<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>
Red fija	+220 376000 a +220 376999 +220 377000 a +220 377999 +220 398000 a +220 398999 +220 417000 a +220 417999
Red móvil GSM	+220 90XXXX a +220 98XXXX +220 750XXX a +220 790XXX

Plan Nacional de Numeración (NNP – National Numbering Plan) en Gambia:

Indicativo de país: +220

Prefijo internacional: 00

Nombre de cifras válidas después del indicativo de país: seis cifras

<i>Nombre de la central</i>	<i>Series de números de abonado</i>
Banjul	200 XXX – 202 XXX
Banjul	222 XXX – 229 XXX
Serekunda	370 XXX – 377 XXX
Serrekunda	390 XXX – 398 XXX
Sanyang	417 XXX
Kotu	460 XXX – 466 XXX
Yundum	472 XXX
Bondali	480 XXX
Kafuta	480 XXX
Kanilai	483 XXX
Brikama	484 XXX
Gunjur	486 XXX
Faraba	487 XXX
Sibanor	488 XXX
Bwlam	489 XXX
Bakau	494 XXX – 497 XXX
Soma	531 XXX
Kalaf	540 XXX
Kwinella	541 XXX

<i>Nombre de la central</i>	<i>Series de números de abonado</i>
Nyorojataba	542 XXX
Japeneh	543 XXX
Bureng	544 XXX
Pakaliba	545 XXX
Kudang	546 XXX
Jareng	547 XXX
Kuntaur	665 XXX
Numuyell	666 XXX
URD	667 XXX
Basse	668 XXX
Sotuma	670 XXX
Bakadaji	672 XXX
Bansang	674 XXX
Georgetown	676 XXX
Brikam-Ba	678 XXX
Barra	710 XXX
Ndungukebe	714 XXX
Kerewan	720 XXX
Njabekunda	723 XXX
Illasa	725 XXX
Farafeni	735 XXX
Ngeyensanjai	738 XXX
Kaur	748 XXX

<i>Servicios móviles</i>	<i>Series de número de abonado</i>
Abuko	900 XXX – 989 XXX
Serrekunda	990 XXX – 999 XXX

<i>Otros servicios</i>	<i>Operador</i>	<i>Series de número de abonado</i>
Prepago	Katchaa	810 XXX
Prepago	West Telecom	820 XXX
Radiobúsqueda	Tamanding	880 XXX – 889 XXX

Contacto:

Senior Manager (Switching)
Gambia Telecommunications Company Ltd. (Gamtel)
Gamtel House
3, Nelson Mandela Street
P.O. Box 387
BANJUL
Gambia
Tel: +220 222 800
Fax: +220 222 700
URL: www.gamtel.gm

* Esta información anula y reemplaza la publicada en el Boletín de Explotación de la UIT N.º 754 de 15.XII.2001, página 6.

Islandia (indicativo de país +354)

Comunicación de 8.I.2002:

Post and Telecom Administration, Kopavogur, anuncia que se ha introducido la nueva serie de números siguientes en los servicios telefónicos fijos de Islandia:

<i>Servicio</i>	<i>Series de números</i>
Servicio telefónico fijo	516 XXXX

Contacto:

Hörður Halldórsson
Post and Telecom Administration
Smidjuvegi 68-70
IS-200 KOPAVOGUR
Iceland
Tel: +354 510 1500
Fax: +354 510 1509
E-mail: pta@pta.is
URL: www.pta.is

Malawi (indicativo de país +265)

Comunicación de 9.I.2002*:

Malawi Communications Regulatory Authority (MACRA), Blantyre, anuncia que se introducirán cambios en el Plan de Numeración Nacional (NNP – National Numbering Plan) para la red telefónica pública conmutada (RTPC) y la red móvil terrestre pública (RMTP), a partir del 1 de julio de 2002. La longitud de los números de abonado se incrementará de seis (6) cifras a ocho (8) cifras.

Cada red tendrá su propio indicativo de acceso a la red. La estructura del número para las telecomunicaciones públicas internacionales de Malawi tendrá once (11) cifras en total (comprendido el indicativo de país +265).

(CC) + N(S)N = once (11) cifras,

donde CC es el indicativo de país formado por tres (3) cifras,

N(S)N es el número nacional (significativo) formado por ocho (8) cifras.

En Malawi, el N(S)N es el mismo que el número de abonado (SN – subscriber number).

- *Características generales del nuevo plan*

El código de acceso a la red se agregará antes de las seis (6) cifras actuales del N(S)N para formar el nuevo N(S)N de ocho (8) cifras.

<i>Código de acceso a la red</i>	<i>Operador de red</i>
01	Malawi Telecommunications Limited (MTL)
08	Telekom Networks Malawi Limited (TNML) – Operador móvil celular
09	CELTEL – Operador móvil celular

El rápido crecimiento del mercado de las telecomunicaciones debido a la reciente liberalización de la industria ha incrementado notablemente la utilización de recursos de número, lo cual ha hecho necesario aumentar la capacidad del plan de numeración.

- *Calendario previsto para la aplicación del nuevo plan*

<i>Fecha y hora local</i>	<i>Fecha y hora (UTC)</i>
1 de julio de 2002, a las 0001 horas	30 de junio de 2002, a las 2201 horas

Ejemplos:

Llamadas internacionales a un abonado MTL (RTPC) en Malawi

- Actualmente el número marcado es +265 623611
- A partir del 1 de julio de 2002 el número correspondiente será +265 01 62 3611

Llamadas internacionales a un abonado TNML (RMTP) en Malawi

- Actualmente el número marcado es +265 841267
- A partir del 1 de julio de 2002, el número correspondiente será +265 08 841267

Llamadas internacionales a un abonado CELTEL (RMTP) en Malawi

- Actualmente el número marcado es +265 922411
- A partir del 1 de julio de 2002, el número correspondiente será +265 09 922411

Si desea obtener mayor información, diríjase a:

Mr Mike Kuntiya
Director of Telecommunications
Malawi Communications Regulatory Authority (MACRA)
Angoni/Zalewa Road
Private Bag 261
BLANTYRE
Malawi
Tel: +265 623 611
Fax: +265 623 890
E-mail: mkuntiya@sdp.org.mw

* Esta información anula y reemplaza la publicada en el Boletín de Explotación de la UIT N.º 755 de 1.I.2002, páginas 5 y 6.

Maldivas (indicativo de país +960)

Comunicación de 27.XII.2001:

Dhiraagu Pte. Ltd, The Maldives Telecommunications Company, Male', anuncia que no se aceptan las llamadas de cobro revertido para las gamas de números siguientes, a partir del 1 de enero de 2002:

20 9000 – 20 9999	21 9000 – 21 9999	22 9000 – 22 9999	23 9000 – 23 9999	31 9000 – 31 9999
33 9000 – 33 9999	34 9000 – 34 9999	39 9000 – 39 9999	44 9000 – 44 9999	45 9000 – 45 9999
46 9000 – 46 9999	47 9000 – 47 9999	51 9000 – 51 9999	52 9000 – 52 9999	54 9000 – 54 9999
57 9000 – 57 9999	58 9000 – 58 9999			

Asimismo, no se aceptarán llamadas de cobro revertido a la gama numérica 7 XXXXX para el servicio móvil.

Contacto:

Mr Mohamed Latheef
Assistant Engineer Operations
Operations Department
Dhiraagu Pte. Ltd
The Maldives Telecommunications Company
P.O. Box 2082
MALE'
Maldives
Tel +960 32 2802
Fax: +960 32 2800
E-mail: latheef@dhiraagu.com.mv

Mauricio (indicativo de país +230)

Comunicación de 11.XII.2001:

Mauritius Telecom, Port Louis, anuncia el plan de numeración completo de Mauricio y sus islas exteriores:

<i>Central</i>	<i>Red fija</i>		<i>Bucle local inalámbrico</i>
PORT LOUIS	208 XXXX		508 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
PORT LOUIS	210 XXXX		510 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
PORT LOUIS	211 XXXX		511 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
PORT LOUIS	212 XXXX		512 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Albion	238 3/4/5XXX		558 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Tombeau Bay	247 1/2/3/4/5XXX		547 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Government Centre	201 1/2/3/4/9XXX		
PLAINE VERTE	216 XXXX	240 XXXX	540 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
PLAINE VERTE		241 XXXX	541 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
PLAINE VERTE		242 XXXX	542 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Coromandel	233 0/1/2XXX	233 4/5/6/7/8XXX	533 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Pointe aux Sables	234 0/1/2XXX	234 4/5/6/7XXX	535 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Terre Rouge	249 0/1/2XXX	248 XXXX	549 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Pailles	286 XXXX		506 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
GRAND BAY	263 XXXX		563 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Grand Bay	269 0/1XXX		
TRIOLET	261 XXXX		561 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Goodlands	282 0/1XXX		582 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Goodlands	283 0/1/2/3XXX	283-4/5/6/7/8/9XXX	
Cap Malheureux	262 5/6/7/8XXX		562 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Trou Aux Biches	265 5/6/7/8XXX		505 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Long Mountain	245 0/1XXX	245-2/3/4/5XXX	545 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Mapou	266 2/8/9XXX	266-1/5/6/7XXX	556 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Pamplemousses	243/8/9XXX	243-0/3/4/5XXX	543 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Piton	264 8/9XXX	264-1/2/5XXX	554 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Grand Gaube	288 0/1/2/3XXX	288-4/5/6/7/8/9XXX	568 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
FLACQ	413 XXXX		539 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Rivière du Rempart	412 XXXX		502 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Belle Mare	415 1/2/5XXX		515 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Roches Noires	411 5/6XXX		591 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Bel Air	419 1/2/3/4/5/6/7/8XXX		519 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Brisée Verdrière	418 XXXX		518 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Montagne Blanche	437 2/3/4/5XXX		537 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Camp de Masque	416 5/6/7/8/9XXX		516 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Poste Lafayette	410 5XXX		591 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Quatre Soeurs	417 5/6XXX		517 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Trou d'eau Douce	480 0/1/2XXX		580 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
ROSE HILL	454 XXXX		564 0/1/2/3/4/5/8/9XXX

<i>Central</i>	<i>Red fija</i>		<i>Bucle local inalámbrico</i>
ROSE HILL	464 XXXX		565 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
ROSE HILL	465 XXXX		566 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
ROSE HILL	466 XXXX		
ROSE HILL	467 XXXX		
Bambous	452 0/1/2/5XXX		552 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Moka	433 XXXX		534 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Tamarin	483 5/6/7/8XXX		583 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Flic en Flac	453 5/8/9XXX		553 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Ripailles	431 5XXX		501 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Quartier Militaire	435 5/6/7XXX		555 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
La Gaulette	451-5XXX		551 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Le Morne	450 4/5XXX		551 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
CANDOS	427 XXXX	424 XXXX	526 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
CANDOS		425 XXXX	527 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
CANDOS		426 XXXX	528 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
FLOREAL	686 XXXX		586 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
FLOREAL	696 XXXX		587 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
FLOREAL	697 XXXX		588 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
FLOREAL	698 XXXX		589 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Chemin Grenier	622 5/6/7/8XXX		522 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Rivière des Anguilles	626 1/2/3/4/5/6XXX		576 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Dubreuil	665 5XXX		595 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
FOREST SIDE	670 XXXX	674 XXXX	570 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
FOREST SIDE		675 XXXX	571 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
FOREST SIDE		676 XXXX	572 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Grand Bois	617-8/9XXX	617-4/5XXX	507 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Mahebourg	631-0/1/2XXX	631-4/5/6/7/8/9XXX	531 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Nouvelle France	677-0/1XXX	677-5/8/9XXX	577 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Plaisance	637-8/9XXX	637-3/4/5/6XXX	597 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Rose Belle	627-0/1/2/3XXX	627-4/5/6/7/8XXX	529 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Souillac	625-5/6/7/8XXX	625-4XXX	525 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
L'Escalier		636-0/5/6/7/8XXX	596 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Riche-en-Eau	633 6XXX	633-4/5XXX	593 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Seizième Mile		664-0/4/5XXX	524 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Vieux Grand Port		634-0/4/5XXX	594 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Glen Park	684 XXXX		584 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Glen Park			585 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Beau Bassin			573 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Beau Bassin			574 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Dagotière			581 0/1/2/3/4/5/8/9XXX
Baie du Cap			521 0/1/2/3/4/5/8/9XXX

<i>MX30A/IRT SITES</i>	<i>Números</i>	<i>Islas dependientes & RLU</i>	<i>Números</i>
Signal Mountain	217-5XXX	RODRIGUES	831-XXXX
Baie du Cap	621-5XXX	MONT VENUS MV2	832-0XXX
Bel Ombre	623-5XXX	LA FERME LF2	832-7XXX
La Prairie	620-5XXX	MONT LUBIN ML2	832-5XXX
Olivia	414-5XXX	ROCHE BON DIEU RB2	831-8XXX
		RIVIERE COCO RC2	831-9XXX
		AGALEGA	814-XXXX

<i>Servicio RDSI</i>		<i>Servicios móviles</i>		
Port Louis	239-8XXX	Cell Plus	25X-XXXX	
	202-XXXX	Cell Plus	75X-XXXX	
	203-1/2/3/4/6/7/9XXX	Cell Plus	76X-XXXX	
	206-1/2/3/4/5/6/7/8/9XXX	Cell Plus	77X-XXXX	
	271-1XXX	Emtel	421-XXXX	
	207-XXXX	Emtel	422-XXXX	
	Flacq	271-4XXX	Emtel	423-XXXX
		401-1/7/8XXX	Emtel	491-XXXX
	Trou d'Eau Douce	402-2XXX	Emtel	492-XXXX
		402-7XXX	Emtel	493-XXXX
Triolet	271-5XXX	Emtel	494-XXXX	
	204-1/2/3/4/5/6/7/8/9XXX	Emtel	495-XXXX	
Grand Bay	209-3XXX	Emtel	497-XXXX	
	271-6XXX	Emtel	498-XXXX	
Rose Hill	209-1/2/7/8XXX	Emtel	499-XXXX	
	271-2XXX	Emtel	720-XXXX	
Moka	401-2/4/5/6/9XXX	Emtel	721-XXXX	
	402-1XXX	Emtel	729-XXXX	
Floreal	403-1/8XXX	Emtel	73X-XXXX	
	403-2XXX	SERVICIOS DE VALOR AGREGADO		
Flic-en-Flac	271-3XXX	Internet	312-1212	
	601-1/2/3/8XXX	Internet	315-1515	
SERVICIO DE LLAMADA GRATUITA		Internet	312-0909	
Llamada gratuita	800-XXXX	Audiotex	301-1/6/9XXX	
Directo al hogar	01-XXXX	Audiotex	302-1/6/9XXX	
		Audiotex	303-1/6/9XXX	
SERVICIO DE RADIOBÚSQUEDA		Telefonía Virtual	390-1XXX	
Servicios de radiobúsqueda	219-XXXX	Telefonía Virtual	391-XXXX	
Servicios de radiobúsqueda	218-9XXX	Telefonía Virtual	392-XXXX	
Teleservicios	22X-XXXX	Telefonía Virtual	393-XXXX	
SERVICIO VIDEOTEX		Telefonía Virtual	393-XXXX	
Servicio Videotex	317-1/9XXX	Télécopie virtuelle	395-XXXX	
		Fax Virtual	396-XXXX	
		Fax Virtual	397-XXXX	
		Fax Virtual	398-XXXX	

Contacto:

Mauritius Telecom
The Chief Executive
Telecom Tower
Edith Cavell Street
PORT-LOUIS
Mauritius
Tel: +230 203 7000
Fax: +230 208 1070
E-mail: mtelecom@intnet.mu

Tanzania (indicativo de país +255)

Comunicación de 7.XII.2001:

Tanzania Communications Commission (TCC), Dar-Es-Salaam, anuncia que los indicativos nacionales de destino (NDC – National Destination Code) para los operadores de telefonía celular en Tanzania son los siguientes:

<i>Operador</i>	<i>Indicativo nacional de destino (NDC)</i>
MIC (T) Ltd	741
TRITEL (T) Ltd	742
VODACOM (T) Ltd	744
ZANTEL Ltd	747
CELTEL (T) Ltd	748

Contacto:

Col. A.N. Nalingigwa
Director General
Tanzania Communications Commission (TCC)
P.O. Box 474
DAR-ES-SALAAM
Tanzania
Tel: +255 22 211 8979 / +255 22 211 8947
Fax: +255 22 211 6664
E-mail: moa@tcc.go.tz / dg-ttc@tcc.go.tz

Timor Oriental (indicativo de país +670)

TCUIT B25 de 15.I.2002:

Recordatorio urgente sobre la puesta en servicio del indicativo de país «670» para telefonía (Rec. UIT-T E.164) en Timor Oriental

East Timor Public Administration, Dili, notifica que algunos operadores no han aplicado el indicativo de país 670 para Timor Oriental. Cabe señalar que la información relativa a la introducción del indicativo de país 670 para Timor Oriental se ha publicado en el Boletín de Explotación de la UIT N.º 736 del 15.III.2001 y también figura en el sitio web de la UIT <http://www.itu.int/itu-t/inr/nnp>.

Todos los operadores deben, por consiguiente, aplicar dicho indicativo.

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

Japón

Comunicación de 11.I.2002:

Nuevo nombre

J-Phone Co. Ltd, Tokyo, anuncia que al 1 de noviembre de 2001, las antiguas empresas de J-Phone, incluida J-Phone East, han fusionado y rebautizado *J-Phone Co., Ltd*.

Contacto:

Mr Masahiro Tada
Legal & Regulatory Affairs Division
J-Phone Co., Ltd
34, Shinanomachi
Shinjuku-ku
TOKYO 160-0016
Japan
Tel: +81 3 5360 2220
Fax: +81 3 5360 2279
E-mail: masahiro.tada@j-phone.com

Singapur

Comunicación de 2.I.2002:

Singapore Telecommunications Ltd, Singapore, anuncia que su nombre abreviado es *SingTel* en lugar de Singapore Telecom.

Túnez

Comunicación de 18.I.2002:

Creación de una autoridad de regulación

La Instance Nationale des Télécommunications de Tunisie (I.N.T.), Tunis, anuncia que la Ley N.º 1/2001 de 15 de enero de 2001 en la que figura la promulgación del código de telecomunicaciones de Túnez ha previsto la creación de una autoridad de regulación denominada *Instance Nationale des Télécommunications de Tunisie (I.N.T.)*. Por consiguiente, esta autoridad desea, por intermedio de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT), estar en contacto con los otros organismos encargados de la reglamentación en el dominio de las telecomunicaciones y aprovechar su experiencia.

Diríjase a:

M. Kamel Ayadi
Président
Instance Nationale des Télécommunications de Tunisie (I.N.T.)
11, Rue Hijaz Montplaisir
1002 TUNIS
Tunisie
Tel: +216 71 288 733
Fax: +216 71 289 935

Otras comunicaciones

Chipre

- Comunicación de 21.XII.2001:
Días festivos en 2002 (día, mes):

1.01	New Year's Day
18.03	Green Monday
25.03	National Holiday
1.04	National Holiday
1.05	Labour Day
3.05	Good Friday
6.05	Easter Monday
24.06	Ascension
15.08	Assumption
1.10	Cyprus Independence Day
28.10	National Holiday
24.12	Christmas Eve
25.12	Christmas Day
26.12	Boxing Day

- Comunicación de 21.XII.2001:

Horario oficial de trabajo

Cyprus Telecommunications Authority (CYTA), Nicosia, anuncia que el horario oficial de trabajo en 2002 será:

- Del 1 de enero al 31 de mayo de 2002 y del 1 de septiembre al 31 de diciembre de 2002
Lunes, miércoles, jueves y viernes: 0715 – 1415 horas (hora local)
Martes: 0715 – 1415 horas y
1445 – 1745 horas (hora local)
- Del 1 de junio al 31 de agosto de 2002
Lunes a jueves: 0700 – 1415 horas (hora local)
Viernes: 0700 – 1400 horas (hora local)

Kirguistán

Comunicación de 24.I.2002:

Días festivos en 2002 (día, mes):

1.01	New Year's Day
7.01	Christmas
8.03	International Women's Day
21.03	Nauruz
1.05	Labour Day
5.05	Constitution Day
9.05	Victory Day
31.08	Independence Day
7.11	Great October Revolution Day

Restricciones de servicio

Nota de la TSB

Véase la lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor publicada en anexo al Boletín de Explotación (BE) N.º 691 de 1.V.1999 y las comunicaciones ulteriores siguientes relativas a restricciones de servicio nuevas, modificadas o suprimidas:

BE N.º	
692	Canadá (p. 4), Marruecos (p. 8), Tonga (p. 5).
694	Fiji (p. 5), Marruecos (p. 9/10).
697	Finlandia (p. 5/6).
698	Angola (p. 18).
699	Emiratos Arabes Unidos (p. 6), Malawi (p. 6), Suecia (p. 9).
700	Eslovenia (p. 9).
701	Australia (p. 7), Emiratos Arabes Unidos (p. 12), Singapur (p. 5), Trinidad y Tabago (p. 13).
702	Samoa Occidental (p. 6).
704	Finlandia (p. 13).
707	Alemania (p. 3), Marruecos (p. 5).
708	Alemania (p. 9).
709	Uruguay (p. 8).
710	Alemania (p. 19), Nueva Caledonia (p. 19).
711	Eslovenia (p. 8).
712	Maldivas (p. 6), Nueva Caledonia (p. 6).
713	Trinidad y Tabago (p. 38).
714	Alemania (p. 6), Malawi (p. 12).
716	Noruega (p. 17).
719	Dinamarca (p. 5).
722	Belice (p. 8).
723	Antillas neerlandesas (p. 23-24), Australia (p. 8).
724	Barbados (p. 6), Emiratos Arabes Unidos (p. 7), Nueva Caledonia (p. 9).
726	Australia (p. 13, 31), Finlandia (p. 12), Indonesia (p. 16, 31), Japón (p. 12), Malasia (p. 12).
727	Lituania (p. 6), Marruecos (p. 5).
729	Antillas neerlandesas (p. 9), Uruguay (p. 17/18).
731	Países Bajos (p. 8).
733	Trinidad y Tabago (p. 19).
737	Belice (p. 8), Turquesas y Caicos (Islas) (p. 12).
739	Gibraltar (p. 13).
740	Vanuatu (p. 11).
741	Swazilandia (p. 17).
742	Guyana (p. 14-15).
747	Trinidad y Tabago (p. 6).
748	Kenya (p. 4).
749	Barbados (p. 8).
750	Chipre (p. 5-6).
751	Noruega (p. 6), Singapur (p. 7).
753	Guyana (p. 8), Perú (p. 9).
754	Suriname (p. 4), Papua Nueva Guinea (p. 5).
757	Portugal (p. 4), Maldivas (p. 16).

**Comunicaciones por intermediario (Call-Back)
y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-98)**

Nota de la TSB

Países/zonas geográficas para los cuales una información sobre las «Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y ciertos procedimientos alternativos de llamada no conformes con la reglamentación vigente» ha sido publicada en el Boletín de Explotación de la UIT (N.º):

Argelia (621), Antillas neerlandesas (627), Arabia Saudita (629), Azerbaiyán (663), Bahrein (611), Belarús (616), Bulgaria (665), Burkina Faso (631), Burundi (607), Camerún (671), China (599), Chipre (626), Colombia (602), Cook (Islas) (681), Cuba (632), Djibouti (614), Egipto (599, 690), Emiratos Arabes Unidos (627), Ecuador (619), Etiopía (657), Gabón (631), Guinea (681), Honduras (613), India (627), Jamaica (648), Japón (649), Jordania (652), Kazakstán (619), Kenya (605), Kirguistán (616), Kuwait (610), Letonia (617), Líbano (642), Madagascar (639), Malasia (603), Malta (688), Marruecos (619), México (697), Mónaco (749), Níger (618), Nigeria (647), Uganda (603), Qatar (593), Rep. Dem. del Congo (672), Seychelles (631), Sudán (686), Sudafricana (Rep.) (655), Tanzania (624), Tailandia (611), Turquía (612), Viet Nam (619), Wallis y Futuna (649), Yemen (622).

Además, los países/territorios siguientes declararon que las comunicaciones por intermediario («Call-Back») están prohibidas en su territorio:

Bahamas, Belice, Botswana, Brasil, Brunei Darussalam, Camboyia, Centrafricana (Rep.), Corea (Rep. de), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Fiji, Gambia, Ghana, Grecia, Haití, Hungría, Indonesia, Irán (República Islámica del), Irlanda, Israel, Lesotho, Lituania, Macao China, La ex República Yugoslava de Macedonia, Malawi, Malí, Mauricio, Moldova, Nicaragua, Omán, Pakistán, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Filipinas, Polonia, Rumania, Samoa, Eslovaquia, Eslovenia, Suriname, Siria, Chad, Tonga, Túnez, Tuvalu, Venezuela.

Esta información es el resultado de una investigación efectuada por la Comisión de Estudio 3 del UIT-T, en virtud de la Resolución 21 (Rev. Minneápolis, 1998) de la Conferencia de Plenipotenciarios (Minneápolis, 1998) y de la Resolución 29 de la Asamblea Mundial de Normalización de las Telecomunicaciones, AMNT-2000 (Montreal, 2000).

La lista de todos los países/territorios que prohíben o autorizan las comunicaciones por intermediario se halla en el sitio web de la UIT en la dirección siguiente: <http://www.itu.int/itudoc/itu-t/com3/callback/position.html>

ENMIENDAS A LOS DOCUMENTOS DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Nomenclátor de las estaciones costeras (Lista IV) 17.^a edición y Suplementos N.ºs 1, 2 y 3

(Enmienda N.º 20)

MAU Mauricio

P 743 Nota A, **LIR**

A Autoridad encargada de la contabilidad: The Chairman, Mauritius Telecom, Telecom Tower, Edith Cavell Str., Port-Louis (Mauricio).

Nomenclátor de las estaciones de barco (Lista V) 41.^a edición, Julio de 2001 y Suplementos N.ºs 1 y 2

Parte IV

Sous-section 2A / Sub-Section 2A / Subsección 2A

REP

RS01 Singapore Telecommunications Ltd., International Mobile Service,
15 Hill Street No. 01-00, Telephone House 1, Singapore 179352, Singapore.
(Tel: +65 4169245, Fax: +65 3346110, E-mail: logarajah@singtel.com)
Contact Persons: Logarajah J K S or Valli Pillai

Sous-section 2C / Sub-Section 2C / Subsección 2C

P 209 **RUS** **REP**
(Suplemento N.º 1)

RUS

- a) SU04
- b) SU03 SU04

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))
(Situación al 1 de marzo de 2001)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 735 – 1.III.2001)

(Enmienda N.º 22)

	País/zona geográfica ISPC	Nombre único del punto de señalización	Nombre del operador del punto de señalización
P 6	<i>Armenia</i>	ADD	
	2-200-2	PMPSI	PMF-SAL
P 16	<i>Estados Unidos</i>	ADD	
	3-026-1	Los Angeles, CA	Asia Communications International, Inc.
	3-027-1	Los Angeles, CA	Sirius Telecommunications, Inc.
P 18	<i>Estados Unidos</i>	3-036-4 / 3-039-4 / 3-039-5 / 3-040-1 / 3-040-5	SUP
	3-036-4	Sea Cliff, NY	Telcom International, Inc. d.b.a. Alpha-Tel
	3-039-4	Jersey City, NJ	Sequel Concepts, Inc.
	3-039-5	Los Angeles, CA	Sequel Concepts, Inc.
	3-040-1	Los Angeles, CA	Global Network Providers, Inc.
	3-040-5	New York, NY	International Telcom Ltd.
P 24	<i>Finlandia</i>	ADD	
	2-255-7	Vantaa (HKIGMSC01)	Telia Mobile
P 24	<i>Finlandia</i>	2-254-6 FaciliCom Finland Oy	LIR
	2-254-6	Helsinki (FC1)	Oy Nevatel Ltd
P 24	<i>Finlandia</i>	2-091-2 / 2-091-3 / 2-091-4	Telia Finland Oy LIR
	2-091-2	Vantaa (MY1)	Song Communications Oy
	2-091-3	Vantaa (MY2)	Song Communications Oy
	2-091-4	Vantaa (HKIGMSC01)	Song Communications Oy
P 24	<i>Finlandia</i>	2-254-7 Tele 1 Europe in Finland Oy	LIR
	2-254-7	Helsinki (HEL1)	Song Networks Oy
P 27	<i>Indonesia</i>	LIR	
	5-020-0	Jakarta-1B ISC	PT INDOSAT (Persero) Tbk.
	5-020-1	Jakarta-1A ISC	PT INDOSAT (Persero) Tbk.
	5-020-2	Medan-2A ISC	PT INDOSAT (Persero) Tbk.
	5-020-3	Batam-3 ISC	PT INDOSAT (Persero) Tbk.
	5-020-4	Surabaya-4 ISC	PT INDOSAT (Persero) Tbk.
	5-021-5	Medan ISC	PT SATELINDO
	5-021-6	Int'l-SCCP	PT SATELINDO
	5-021-7	Denpasar ISC	PT SATELINDO
P 27	<i>Indonesia</i>	ADD	
	5-020-5	Int'l SCCP-1	PT TELKOMSEL
	5-020-6	Jakarta-1 ISC	PT SATELINDO
	5-020-7	Jakarta-2 ISC	PT SATELINDO
	5-021-0	Jakarta-1C ISC	PT INDOSAT (Persero) Tbk.
	5-021-1	Int'l SCCP	PT EXCELMINDO

5-021-2	Medan-2B ISC	PT INDOSAT (Persero) Tbk
5-021-3	ICO SP	PT INDOSAT (Persero) Tbk
5-021-4	IN SP	PT INDOSAT (Persero) Tbk
5-022-1	Int'l SCCP-1	PT INDOSAT-M3
5-022-2	Int'l SCCP-2	PT INDOSAT-M3
5-022-3	Int'l SCCP	PT PASIFIK SATELIT NUSNTARA

P 37 Perú 7-032-4 / 7-032-6 / 7-033-0 / 7-033-5 / 7-034-0 / 7-034-1 / 7-034-5 / 7-035-0 **LIR**

7-032-4	BellSouth Perú S.A.
7-032-6	Glat to Home S.A.
7-033-0	Infoductos y Telecomunicaciones del Perú S.A.
7-033-5	Biper Express S.A.
7-034-0	Telematic Comunicaciones S.A.
7-034-1	Consultoría y Gestión de Telecomunicaciones S.A.
7-034-5	Convergía S.A.
7-035-0	Vitcom Perú S.A.

P 37 Perú ADD

7-032-3	Telefónica del Perú
7-032-5	AT&T Perú S.A.
7-035-5	Perusat S.A.
7-035-6	Elnath S.A.
7-035-7	Impsat Perú S.A.
7-036-0	Impsat Perú S.A.
7-036-1	Ditel Corporation S.A.C.
7-036-2	Tim Perú S.A.C.
7-036-3	Orbita Perú S.A.C.
7-036-4	AT&T Perú S.A.
7-036-5	Netcall Perú S.A.C.
7-036-6	TE S.A.M. Perú S.A.
7-036-7	Orbitel Perú S.A.

P 43 Rep. Dem. del Congo ADD

6-061-0	Kinshasa	Africanus.netlimited/RDC
---------	----------	--------------------------

País/Zona geográfica

Armenia

Organización que da la aprobación para ISPC

Grigori Saghyan
 Ministry of Transport and Communications
 28, Nalbandyan Str.
 375010 YEREVAN
 Tel: +374 1 52 6630
 Fax: +374 1 56 1391

ISPC: International Signalling Point Codes.
 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
 Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).

**Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD)
(Según la Recomendación UIT-T X.121)
(Situación en 15 de agosto de 2001)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 746 – 15.VIII.2001)

(Enmienda N.º 3)

P 10 HONG KONG (CHINA) CIRD 453 8 ADD

1	2	3
HONG KONG HONG KONG HONG KONG	453 8	Cable & Wireless Regional Businesses (Hong Kong) Limited

P 10 HUNGRÍA CIRD 216 4, 216 5 y 216 6 SUP

1	2	3
HONGRIE HUNGARY HUNGRÍA	216 4 216 5 216 6	GTSNet Packet Switched Private Data Networks (DNIC shared by a number of private networks) Packet Switched Private Data Networks (DNIC shared by a number of private networks)

P 13 MALASIA CIRD 502 0 ADD

1	2	3
MALAYSIE MALAYSIA MALASIA	502 0	COINS Global Frame Relay

P 17 SINGAPUR CIRD 525 0, 525 1, 525 3, 525 5, 525 8 y 525 9 ADD

1	2	3
SINGAPOUR SINGAPORE SINGAPUR	525 0 525 1 525 3 525 5 525 8 525 9	International telephone prefix Inmarsat service High speed data/long packet service Public Data Network Telex PSTN access (dial-in/out)

**Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC)
(Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99))
(Situación al 1 de abril de 2001)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 737 – 1.IV.2001)

(Enmienda N.º 14)

Orden numérico ADD

P 10	5-023	Indonesia (República de)
P 11	6-061	República Democrática del Congo
P 12	7-081	Ecuador

Orden alfabético ADD

P 15	7-081	Ecuador
P 17	5-023	Indonesia (República de)
P 20	6-061	República Democrática del Congo

SANC: Signalling Area/Network Codes.
Codes de zone/réseau sémaphore (CZRS).
Códigos de zona/red de señalización (CZRS).

**Lista de indicativos de país
de la Recomendación UIT-T E.164 asignados
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (05/97))
(Situación al 1 de junio de 2000)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 717 – 1.VI.2000)

(Enmienda N.º 12)

Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados

P 17 Nota j **ADD***

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y Código de identificación</i>	<i>Situación</i>
Telekom Malaysia	Global International ATM network	+882 31	Asignado

* Se ha asignado el código de identificación de dos cifras (+882 31). Véase el presente Boletín de Explotación N.º 757 de 1.II.2002, página 5.

**Lista de indicativos de país o zona geográfica
para el servicio móvil
(Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (11/90))
(Situación al 1 de junio de 2001)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 741 – 1.VI.2001)

(Enmienda N.º 1)

P 13 Nota C ADD

Asociados con el indicativo de país para el servicio móvil (MCC) 901 compartido, los siguientes indicativos de red para el servicio móvil (MNC) de dos cifras han sido reservados para las redes del sistema móvil internacional o asignados a las mismas:

<i>Red</i>	<i>Indicativo de país para el servicio móvil (MCC)* e Indicativo de red para el servicio móvil (MNC)*</i>	<i>Situación</i>
Inmarsat Ltd.	901 11	Asignado

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil.
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil.

**Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta
con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales
(Según la Recomendación UIT-T E.118)
(Situación al 1 de noviembre de 2000)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 727 – 1.XI.2000)

(Enmienda N.º 18)*

P 40 Suecia Tele2 AB 89 46 20 LIR

País/zona geográfica	Empresa/Dirección	Identificación de expedidor	Contacto	Fecha efectiva de utilización
Suecia	Tele2 Sverige AB Box 62 SE-164 94 KISTA	89 46 20	Mikael Grape Tele2 AB Box 62 SE-164 94 KISTA Tel: +46 8 5626 4000 Fax: +46 8 5626 4200 E-mail: mikael.grape@tele2.se	

P 41 Suecia Tele2 AB 89 46 70 LIR

País/zona geográfica	Empresa/Dirección	Identificación de expedidor	Contacto	Fecha efectiva de utilización
Suecia	Tele2 Sverige AB Box 62 SE-164 94 KISTA	89 46 70	Mikael Grape Tele2 AB Box 62 SE-164 94 KISTA Tel: +46 8 5626 4000 Fax: +46 8 5626 4200 E-mail: mikael.grape@tele2.se	

P 41 Suecia Tele2 AB **89 46 71 LIR**

País/zona geográfica	Empresa/Dirección	Identificación de expedidor	Contacto	Fecha efectiva de utilización
Suecia	Tele2 Sverige AB Box 62 SE-164 94 KISTA	89 46 71	Mikael Grape Tele2 AB Box 62 SE-164 94 KISTA Tel: +46 8 5626 4000 Fax: +46 8 5626 4200 E-mail: mikael.grape@tele2.se	

* Última Enmienda a esta Lista. Véase la nueva lista publicada en anexo a este Boletín de Explotación.

**UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES
UNIÓN POSTAL UNIVERSAL**

CUADRO BUROFAX

Servicio facsímil público internacional entre oficinas públicas

Versión electrónica: <http://www.itu.int/itu-t/bureaufax>

Abreviaturas utilizadas

ADD insertar
COL columna
LIR leer
P página(s)

PAR párrafo
REP reemplazar
SUP suprimir

(Enmienda N.º 7)
1.II.2002

Bajo el título **Data 7: Pakistan – Swaziland**

TODAS LAS INFORMACIONES RELATIVAS A **PORTUGAL** SE SUPRIMEN*.

* Véase Servicio Burofax en el presente Boletín de Explotación de la UIT N.º 757 de 1.II.2002, página 4.



UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

TSB **OFICINA DE NORMALIZACIÓN** **DE LAS TELECOMUNICACIONES** **DE LA UIT**

LISTA DE NÚMEROS DE IDENTIFICACIÓN DE EXPEDIDOR DE LA **TARJETA CON CARGO A CUENTA PARA TELECOMUNICACIONES** **INTERNACIONALES (SEGÚN LA RECOMENDACIÓN UIT-T E.118)**

(SITUACIÓN AL 1 DE FEBRERO DE 2002)

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (según la Recomendación UIT-T E.118)

Nota de la TSB

Esta lista sustituye a la lista que figura en el anexo al Boletín de Explotación N° 727 de 1.XI.2000. Contiene todos los números de identificación de expedidor (Issuer Identifier Numbers - IIN) registrados por la UIT que han sido notificados en el Boletín de Explotación hasta y comprendido el N.º 757 de 1.II.2002.

Se señala que esta se irá actualizando por medio de enmiendas que se publicarán en el Boletín de Explotación de la UIT. Por otra parte, las informaciones que figuran en este anexo están disponibles en la página de entrada de la UIT www.itu.int/itu-t/bulletin y pueden ser consultadas a distancia por los suscriptores.

Un IIN se utiliza para identificar a una empresa de telecomunicaciones de un país que trabaja en un entorno internacional. De conformidad con la nueva versión de la Norma 7812-2 de la ISO (1999), los criterios para la aprobación o rechazo de solicitudes son los siguientes [traducción]:

«4.3.1 Criterios para la aprobación de una solicitud de un solo IIN

Las solicitudes de un solo IIN deben satisfacer todos los criterios para la aprobación que se indican a continuación y ninguno de los indicados para el rechazo en el punto 4.3.2 :

- a) al solicitante de un solo IIN no se le debe haber asignado ya un IIN por derecho propio (independientemente de cualquier sistema de tarjeta);
- b) el IIN se utilizará de inmediato, preferentemente dentro de un plazo de 12 meses a partir de la fecha de su expedición;
- c) la tarjeta que se expide se utilizará en un entorno de intercambio internacional (véase ISO/CEI 7812-1);
- d) el solicitante debe ser una entidad empresarial que funciona en el marco de una reglamentación legislativa específica.

4.3.2 Criterios para el rechazo de una solicitud de un solo IIN

La Autoridad patrocinadora rechazará una solicitud de un solo IIN en cualquiera de las siguientes situaciones que se indican a continuación:

- a) el solicitante no es un expedidor de tarjetas;
- b) al solicitante se le ha asignado previamente un IIN por derecho propio (independientemente de cualquier sistema de tarjeta) y aún está utilizándolo; el solicitante no ha comunicado la adecuada información suplementaria que justifique la expedición de un IIN adicional (véase el punto 4.2);
- c) las tarjetas emitidas por el solicitante no se utilizarían en un entorno de intercambio internacional;
- d) el IIN se utilizará para identificar o distinguir productos o servicios o tecnologías (esto es, incluyendo, entre otras cosas, tarjetas de circuitos integrados), o exclusivamente para facilitar el encaminamiento o identificar la localización geográfica;
- e) el IIN se utilizará para identificar o distinguir sucursales o subsidiarias de la organización a la que pertenece (es decir, esas sucursales o subsidiarias no son entidades empresariales independientes);
- f) el solicitante ha pedido un número específico o la reserva en el registro de un número específico, o ha hecho una petición que está fuera del alcance de la sección de ISO/IEC 7812.
- g) no se expedirán tarjetas para su utilización inmediata (por ejemplo, dentro de los 12 meses siguientes a la fecha de expedición de un IIN).»

Además, de conformidad con el apartado del § 2.2 d) de la Recomendación E.118 del UIT-T, la UIT cobrará una tarifa abonable una sola vez por la asignación y el registro de cada nuevo Número Identificador de Expedidor. Actualmente esta tarifa es de 80 francos suizos.

Adjunta a la lista los solicitantes encontrarán un formulario de registro, cuya finalidad es facilitar las peticiones de asignación y registro. El solicitante de un solo IIN debe rellenar el formulario de registro y someterlo a la aprobación-organización en su país antes de enviarlo a la UIT para su registro, acompañado del certificado de pago a la UIT de la tarifa abonable en una sola vez.

Con miras a mantener la lista actualizada, se pide a las empresas enumeradas que notifiquen todas las modificaciones relacionadas con su empresa y direcciones de contacto a la UIT, TSB/TSON, Fax N° +41 22 730 5853; E-mail : tsbmail@itu.int. Las denominaciones empleadas en esta Lista y la forma en que aparecen presentados los datos que contiene no implican, de parte de la UIT, juicio alguno sobre la condición jurídica de países o zonas geográficas, o de sus autoridades.

Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118)

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Alemania		
Deutsche Telekom AG Forschungs und Tech. FTZ Postfach 100003 D-64276 DARMSTADT	89 49 01	Dieter Scheib Postfach 100003 D-64276 DARMSTADT Tel +49 6151 833600 Fax +49 6151 834536 Email
Deutsche Telekom AG Generaldirektion, Postfach 2000 D-53105 BONN	89 49 02	Erwin Schultheiss Postfach 100200 D-95440 BAYREUTH Tel +49 921 181000 Fax +49 921 181009 Email
Deutsche Telekom AG Generaldirektion, Postfach 2000 D-53105 BONN	89 49 03	Karin Mohr-Amler Postfach 443322 D-90206 NURNBERG Tel +49 911 4322000 Fax +49 911 4322009 Email
E-Plus Mobilfunk GmbH (E-Plus) Postfach 300307 D-40403 DUSSELDORF	89 49 21	Herr Jens Denecke Ulmenstrabe 125 D-40476 DUSSELDORF Tel +49 211 4482560 Fax +49 211 4482999 Email
Mannesmann Mobilfunk GmbH Am Seestern 1 D-40543 DUSSELDORF	89 49 20	Wolf R. Haas Am Seestern 1 D-40543 DUSSELDORF Tel +49 211 533 2801 Fax +49 211 533 2804 Email
Viag Interkom GmbH & Co. Riesstrasse 25 D-80992 MUNICH	89 49 22	Dr Bernd Muhldorfer Riesstrasse 25 D-80992 MUNICH Tel +49 89 1480 3152 Fax +49 89 1480 3416 Email
Andorra		
Servei de Telecomunicacions d'Andorra 112 Av. Meritxell ANDORRA LA VELLA	89 376 03	Ricard Rodrigo 112 Av. Meritxell ANDORRA LA VELLA Tel +376 821021 Fax +376 860600 Email
Anguilla		
Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 77 THE VALLEY	89 1 010	Kennedy W. Hodge PO Box 77 THE VALLEY Tel +1 264 497 3100 Fax +1 264 497 2501 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Antigua y Barbuda		
Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 65, 42/44 St. Mary's Street ST. JOHN'S, Antigua	89 1 011	Carl Roberts PO Box 65 ST JOHN'S, Antigua Tel +1 268 462 0155 Fax +1 268 462 0843 Email
Antillas neerlandesas		
ANTELECOM N.V. PO Box 103, Schouwburgweg 22 WILLEMSTAD, CURACAO	89 599 00	E.R. Lauf PO Box 103, Schouwburgweg 22 WILLEMSTAD CURACAO Tel +599 9 463 1341 Fax +599 9 463 1321 Email
Argelia		
Ministère des postes et des télécommunications 4 Boulevard Belkacem Krim, 16000 ALGER	89 213 01	Lounis Belharrat 4, Boulevard Belkacem Krim, 16000 ALGER Tel +213 21 711220 Fax +213 21 713240 Email
Argentina		
Telecom Argentina S.A. Alicia Moreau de Justo 50, Piso 7 Norte 1007 BUENOS AIRES	89 54 00	Ruben Kustra Avda Congreso 3924 - P2 1430 BUENOS AIRES Tel +54 11 4968 1569 Fax +54 11 4968 1340 Email
Teléfonica de Argentina S.A. Av. de Mayo 701, Piso 23 1083 BUENOS AIRES	89 54 54	Eduardo Aníbal Gabelloni Bartolomé Mitre 760 - Piso 3 1036 BUENOS AIRES Tel +54 11 4328 7741 Fax +54 11 4326 2821 Email
Aruba		
SETAR, Servicio di Telecomunicacion di Aruba Seroe Blanco, Hendrikstraat 20-22 ORANJESTAD	89 297 86	Jacobo Robert Seroe Blanco, PO Box 13 ORANJESTAD Tel +297 8 37734 Fax +297 8 32977 Email
Australia		
AAPT Ltd 30 Ross street GLEBE, NSW 2037	89 61 14	Brian R. Perkins 30 Ross Street GLEBE, NSW 2037 Tel +61 2 692 1121 Fax +61 2 692 1133 Email
Cable and Wireless Optus Ltd. 101 Miller Street, PO Box 1 NORTH SYDNEY NSW 2059	89 61 02	Peter Mc Cartan 101 Miller Street NORTH SYDNEY NSW 2060 Tel +61 2 9342 6132 Fax +61 2 9342 7438 Email
Cable and Wireless Optus Ltd. 101 Miller Street, PO Box 1 NORTH SYDNEY NSW 2059	89 61 12	Michelle Thew 101 Miller Street NORTH SYDNEY NSW 2060 Tel +61 2 9342 6695 Fax +61 2 9342 6766 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Cable and Wireless Optus Ltd. 101 Miller Street, PO Box 1 NORTH SYDNEY NSW 2059	89 61 21	Michelle Thew 101 Miller Street NORTH SYDNEY NSW 2060 Tel +61 2 9342 6695 Fax +61 2 9342 6766 Email
Cable and Wireless Optus Ltd. 101 Miller Street, PO Box 1 NORTH SYDNEY NSW 2059	89 61 23	Michelle Thew 101 Miller Street NORTH SYDNEY NSW 2060 Tel +61 2 9342 6695 Fax +61 2 9342 6766 Email
EZI Phonocard Pty. Ltd. 106-108 Quarry Street ULTIMO NSW 2007	89 61 88	Mal Sharpe 106-108 Quarry Street ULTIMO NSW 2007 Tel +61 2 9518 7903 Fax +61 2 9692 0347 Email
Telstra Corporation Ltd. PO Box 7000 SYDNEY, NSW 2001	89 61 00	Richard Upjohn Telecom Business Services, 199 William St. MELBOURNE 3000 VICTORIA Tel +61 3 9606 7514 Fax +61 3 9670 4685 Email
Telstra Corporation Ltd. PO Box 7000 SYDNEY, NSW 2001	89 61 01	General Manager, Mobile 181 Victoria Parade 3066 COLLINGWOOD Tel +61 3 9412 1800 Fax +61 3 9412 1890 Email
Telstra Corporation Ltd. PO Box 7000 SYDNEY, NSW 2001	89 61 61	Richard Upjohn Telecom Business Services, 199 William St. MELBOURNE 3000 VICTORIA Tel +61 3 9606 7514 Fax +61 3 9670 4685 Email
Telstra Corporation Ltd. PO Box 7000 SYDNEY, NSW 2001	89 61 62	Richard Upjohn Telecom Business Services, 199 William St. MELBOURNE 3000 VICTORIA Tel +61 3 9606 7514 Fax +61 3 9670 4685 Email
Vodafone Pty Ltd. 112-118 Talavera Road NORTH RYDE, NSW 2113	89 61 03	Kim Hopmeier 112-118 Talavera Road NORTH RYDE, NSW 2113 Tel +61 2 367 4777 Fax +61 2 887 4380 Email
Austria		
3G Mobile Telecommunications GmbH Tuchlamben 11/18 A-1010 WIEN	89 43 08	Dr. Ruhle Maria Hilfer Str. 123/3 A-1060 WIEN Tel +43 1 5999 9441 Fax +43 1 5999 9187 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Connect Austria Gesellschaft für Telekommunikation GmbH Brünner Strasse 52 A-1210 WIEN	89 43 05	Thor Rundhaug Brünner Strasse 52 A-1210 WIEN Tel +43 1 277 28 0 Fax +43 1 277 28 Email
Max.Mobil Telekommunikation Service GmbH Kelsenstr. 5-7 A-1030 WIEN	89 43 03	Christian Walzel Kelsenstr. 5-7 A-1030 WIEN Tel +43 1 79585 6448 Fax +43 1 79585 6535 Email
Mobilikom Austria AG Treustrasse 43 A-1200 WIEN	89 43 01	Werner Wiedermann Obere Donaustrasse 23027 A-1020 WIEN Tel +43 1 33161 6000 Fax +43 1 33161 6009 Email
Azerbaiján		
Azercell Telekom Ltd. Pr. Azerbaijan 33 370602 BAKU	89 994 01	Erdal Otuzbir, Turkcell Spring Giz Plaza 23 80670 MASLAK - ISTANBUL (Turkey) Tel +90 532 210 0879 Fax +90 212 285 2746 Email
Bahamas		
Bahamas Telecommunications Corporation (BATELCO) John F. Kennedy Drive, PO Box N-3048 NASSAU	89 1 282	Carol Creary PO Box N-3048 NASSAU Tel +1 242 322 3379 Fax +1 242 326 0880 Email
Bahrein		
Bahrain Telecommunications Company PO Box 14 MANAMA	89 973 00	Manager BATELCO, PO Box 14 MANAMA Tel +973 885248 Fax +973 532116 Email
Barbados		
Barbados Telephone Company Ltd. (BARTEL) PO Box 272, BRIDGETOWN	89 1 012	Marketing Manager PO Box 272, BRIDGETOWN Tel +1 246 429 5050 Fax +1 246 436 5036 Email
Bélgica		
BELGACOM société anonyme de droit public 177, Bd. Emile Jacqmain B-1030 BRUXELLES	89 32 00	Elsoecht W. Tel +32 2 202 9074 Fax +32 2 202 2677 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
KPN Orange Belgium N.V. 115, Kolonel Bourgstraat B-1140 BRUXELLES	89 32 03	Marc Van Asbroeck 115, Kolonel Bourgstraat B-1140 BRUXELLES Tel +32 2 702 4200 Fax +32 2 702 4201 Email
Mobistar N.V. 149, rue Colonel Bourg B-1140 BRUXELLES	89 32 02	Bernard Ghillebaert 149, rue Colonel Bourg B-1140 BRUXELLES Tel +32 2 726 0038 Fax +32 2 705 0298 Email
Society for Worldwide interbank Financial Telecommunications B-1310 LA HULPE	89 32 01	Luc de Clercq 1, Avenue Adèle, B-1310 LA HULPE Tel +32 2 655 3111 Fax +32 2 655 3226 Email
Bermudas		
Cable and Wireless plc PO Box HM151, 20 Church Street HAMILTON HM AX	89 1 013	John D. Tibbles PO Box HM151 HAMILTON Tel +1 441 297 7060 Fax +1 441 295 4541 Email
The Bermuda Telephone Company Ltd. PO Box HM 1021 HAMILTON HM DX	89 1 232	Winston C. Robinson PO Box HM 1021 HAMILTON Tel +1 441 295 1001 Fax +1 441 292 1192 Email
Bolivia		
Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL) Federico Zuazo 1771, LA PAZ	89 591 02	Waldo Pantoja Federico Zuazo 1771, LA PAZ Tel +591 2 212 2005 Fax +591 2 239 1789 Email wpantoja@entelsa.entelnet.bo
Nuevatel PCS de Bolivia S.A. Av. Capitan Ravelo No. 2289 esq. Rosendo Gutierrez, LA PAZ	89 591 01	Ing. Freddy Maldonado Valcik Av. Capitan Ravelo No. 2289 esq. Rosendo Gutierrez, LA PAZ Tel +591 2 244 2420 Fax +591 2 244 2353 Email freddy.maldona@nuevatel.com
Bosnia y Herzegovina		
BH Telecom Obala Kulina bana 8 71000 SARAJEVO	89 387 01	Mehmed Spaho Obala Kulina bana 8 71000 SARAJEVO Tel +387 33 213608 Fax +387 33 213610 Email pttintaf@bih.net.ba
Botswana		
Mascom Wireless (Pty) Ltd Private Bag BO 298 GABORONE	89 267 01	João Pereira Post Bag BO 298 GABORONE Tel +267 303396 Fax +267 303445 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Bulgaria		
Cosmo Bulgaria Mobile Ltd. 7, V. Levski Street 1000 SOFIA	89 359 05	General Manager SOFIA Tel Fax Email
Burkina Faso		
Celtel Burkina SA 01 B.P. 6622 OUAGADOUGOU 01	89 226 02	Pierre Cuignet B.P. 6622 OUAGADOUGOU 01 Tel +226 212707 Fax +226 356054 Email
Telecel Faso BP 11059 OUGADOUGOU 08	89 226 03	Alex Kande BP 11059 OUAGADOUGOU 08 Tel +226 212496 Fax +226 300889 Email
Cabo Verde		
Cabo Verde Telecom Sarl Caixa Postal 220 PRAIA	89 238 01	Eng. José Luis Almaida Largo Desastre da Assistência, POB 220 PRAIA Tel +238 612657 Fax +238 613725 Email
Caimanes (Islas)		
Cable and Wireless (C.I.) Ltd. PO Box 293 GT GRAND CAYMAN	89 1 015	Brian Lundie PO Box 293 GRAND CAYMAN Tel +1 345 949 7800 Fax +1 345 949 5472 Email
Camboya		
CAMGSM 33 Sihanouk Boulevard PHNOM PENH	89 855 01	Iain Williams 33 Sihanouk Boulevard PHNOM PENH Tel +855 18 813984 Fax +855 23 426415 Email
Canadá		
Bell Canada Floor 23, 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G 3J4	89 1 236	D.M. Millson Room 1120, 410 Laurier Ave. W. OTTAWA K1R 7T3 Tel +1 613 660 3230 Fax +1 613 660 3989 Email
Bell Canada Floor 23, 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G3J4	89 1 369	Carmine Domenicuc Floor 23, 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G 3 Tel +1 613 567 5024 Fax Email
Bell Canada Floor 23, 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G3J4	89 1 789	Carmine Domenicuc Floor 23, 160 Elgin Street OTTAWA, ONTARIO K1G 3 Tel +1 613 567 5024 Fax Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
British Columbia Telephone Company Ltd. 11-3777 Kingsway BURNABY, B.C. V5H 3Z7	89 1 228	Marie Rogers 11-3777 Kingsway BURNABY, B.C. V5H 3Z7 Tel +1 604 432 2739 Fax +1 604 438 0444 Email
British Columbia Telephone Company Ltd. 11-3777 Kingsway BURNABY, B.C. V5H 3Z7	89 1 654	Marie Rogers 11-3777 Kingsway BURNABY B.C. V5H 3Z7 Tel +1 604 432 2739 Fax +1 604 438 0444 Email
International Telecommunications Services Inc. 8130 Sheppard Ave. East, Suite 216 SCARBOROUGH ONTARIO M1B 1W6	89 1 895	Juan Valmana 8130 Sheppard Ave. East, Suite 216 SCARBOROUGH ONTARIO M1B 1W6 Tel +1 416 281 3855 Fax +1 416 281 9894 Email
Island Tel 69 Belvedere Avenue, CHARLOTTETOWN PEI C1A 7M8	89 1 482	Barbara L. King 3 South, PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3 Tel +1 902 421 5777 Fax +1 902 423 5541 Email
Island Tel 69 Belvedere Avenue, CHARLOTTETOWN PEI C1A 7M8	89 1 593	Barbara L. King 3 South, PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3 Tel +1 902 421 5777 Fax +1 902 423 5541 Email
Manitoba Telecom Services 489 Empress St., PO Box 6666 WINNIPEG, MANITOBA R3C 3V6	89 1 456	Murray Speiss PO Box 6666, 360 Main St. B7T1L WINNIPEG, MANITOBA R3C 3V6 Tel +1 204 941 8734 Fax +1 204 944 0029 Email
Manitoba Telecom Services 489 Empress St., PO Box 6666 WINNIPEG, MANITOBA R3C 3V6	89 1 687	Murray Speis PO Box 6666, 360 Main St. B7T1L WINNIPEG, MANITOBA R3C 3V6 Tel +1 204 941 8734 Fax +1 204 944 0029 Email
Maritime Telegraph and Telephone Company Ltd. PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3	89 1 688	Barbara L. King 3 South, PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3 Tel +1 902 421 5777 Fax +1 902 423 5541 Email
Maritime Telegraph and Telephone Company Ltd. PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3	89 1 699	Barbara L. King 3 South, PO Box 880 HALIFAX, NS B3J 2W3 Tel +1 902 421 5777 Fax +1 902 423 5541 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
New Brunswick Telephone Company Ltd. PO Box 1430 SAINT JOHN, NB E2L 4K2	89 1 628	Carol Baker 11th Floor, 1 Brunswick Square SAINT JOHN, N.B. E2L 4K2 Tel +1 506 658 7107 Fax +1 506 694 2168 Email
New Brunswick Telephone Company Ltd. PO Box 1430 SAINT JOHN, NB E2L 4K2	89 1 629	Carol Baker 11th Floor, 1 Brunswick Square SAINT JOHN, N.B. E2L 4K2 Tel +1 506 658 7107 Fax +1 506 694 2168 Email
Newfoundland Telephone Company Ltd. PO Box 2110, St. John's NEWFOUNDLAND	89 1 635	David Peters 5th Floor, Fort William Bldg., St. John's NEW FOUNDLAND A1C 5H6 Tel +1 709 739 2016 Fax Email
Newfoundland Telephone Company Ltd. PO Box 2110, St. John's NEWFOUNDLAND	89 1 682	David Peters 5th Floor, Fort William Bldg., St. John's NEW FOUNDLAND A1C 5H6 Tel +1 709 739 2016 Fax Email
Northwestel Inc. PO Bag 790 Yellowknife NWT XIA 2R3	89 1 930	Harry de Windt PO Bag 790 Yellowknife NWT XIA 2R3 Tel +1 403 920 3507 Fax +1 403 920 2407 Email
Quebec Telephone 6 Jules A. Brillant RIMOUSKI G5L 7E4	89 1 835	Ermelie Landry 6 Jules A. Brillant RIMOUSKI, G5L 7E4 Tel +1 418 722 5769 Fax +1 418 722 0143 Email
Quebec Telephone 6 Jules A. Brillant RIMOUSKI G5L 7E4	89 1 837	Ermelie Landry 6 Jules A. Brillant RIMOUSKI, G5L 7E4 Tel +1 418 722 5769 Fax +1 418 722 0143 Email
Sask Tel 520, 22nd St. East, Saskatoon SASK S7K 5T6	89 1 277	Product Manager 520, 22nd St. East, Saskatoon SASK S7K 5T6 Tel +1 306 931 5963 Fax +1 306 931 5927 Email
Sask Tel 520, 22nd St. East, Saskatoon SASK S7K 5T6	89 1 727	Product Manager 520, 22nd St. East, Saskatoon SASK S7K 5T6 Tel +1 306 931 5963 Fax +1 306 931 5927 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Telebec Ltée 7151 Jean Talon E. B.310 ANJOU, QUE H1M 3N8	89 1 007	André Sabourin 7151 Jean Talon E.B. 310 ANJOU QUE H1M 3N8 Tel +1 514 493 5333 Fax +1 514 493 5534 Email
Télélobe Inc. 1000 de La Gauchetière Ouest MONTREAL, QUEBEC H3B 4X5	89 1 821	Jean-Pierre Caveen 1000 de la Gauchetière Ouest MONTREAL, QUEBEC H3B 4X5 Tel +1 514 868 8103 Fax +1 514 868 7275 Email
Telus Communications Inc. 10020-100 Street EDMONTON, ALTA T5J ON5	89 1 248	Marie Losier 20d, 10020-100 Street EDMONTON, ALTA T5J ON5 Tel +1 403 425 2465 Fax +1 403 425 4351 Email
Telus Communications Inc. 10020-100 Street EDMONTON, ALTA T5J ON5	89 1 258	Marie Losier 20d, 10020-100 Street EDMONTON, ALTA. T5J ON5 Tel +1 403 425 2465 Fax +1 403 425 4351 Email
Unitel Communications Inc. 200 Wellington Street West TORONTO, ONTARIO MSV 3G2	89 1 869	Leo Nikkari 200 Wellington Street West TORONTO, ONTARIO MSV 3G2 Tel +1 416 345 2481 Fax +1 416 345 2708 Email
Chad		
Celtel Tchad S.A. BP 5665 N'DJAMENA	89 235 01	Paul Herrmann BP 5665 N'DJAMENA Tel +235 523177 Fax Email
Tchad Mobile - Libertis BP 5742 N'DJAMENA	89 235 02	Sameh Mangoury Avenue Charles de Gaulle, BP 5742 N'DJAMENA Tel +235 850 9999 Fax +235 520 139 Email
China		
China Telecom 33 Er Long Road BEIJING 100032	89 86 00	Directorate General 13 West Chang-An Ave. BEIJING 100804 Tel +86 10 6601 7911 Fax +86 10 6601 1250 Email
Chipre		
Cyprus Telecommunications Authority (CYTA) PO Box 24929, Telecommunication Street NICOSIA 1396	89 357 89	Aristos Riris Telecommunication Street NICOSIA 1396 Tel +357 2 231 0270 Fax +357 2 231 6969 Email

País/zona geográfica Empresa/Dirección	Identificación de expedidor	Contacto
Congo		
Celtel Congo S.A. 79 Avenue Bayardelle BRAZAVILLE	89 242 01	Noely Randrianjakanavalona 79 Avenue Bayardelle BRAZZAVILLE Tel +242 815006 Fax +242 810581 Email
Corea (Rep. de)		
Korea Telecom 206 Chongja-dong, Pundang-gu, Songnam Kyonggi-do, SEOUL 463-711	89 82 01	Int'l Voice Service Dept. 100 Sejongno Chongno-gu SEOUL 110-777 Tel +82 2 750 3724 Fax +82 2 750 3749 Email
Costa Rica		
Instituto Costarricense de Electricidad (ICE) PO Box 10032, 1000 SAN JOSE	89 506 01	Tel +506 220 7422 Fax +506 220 1555 Email
Côte d'Ivoire		
Comstar Cellular, Côte d'Ivoire BP 1281 ABIDJAN 01	89 225 01	Koffi Gnamoa BP 1281 ABIDJAN 01 Tel +225 2022 8101 Fax +225 2022 8105 Email
Croacia		
Croatian Telecom Jurisiceva 13 HR-10001 ZAGREB	89 385 98	Bozidar Poldrugac Mobile Networks, Jurisiceva 13 HR-10000 ZAGREB Tel +385 1 481 5700 Fax +385 1 481 5777 Email
VIP-NET GSM d.o.o Ibieron trg 7 HR - 10000 ZAGREB	89 385 91	dr. Boris Nemsic Ibierov trg 7 HR-10000 ZAGREB Tel +385 1 469 1101 Fax +385 1 469 1109 Email
Cuba		
Empresa de Telecomunicaciones Celulares del Caribe S.A. (C-COM) 5ta y 5ta B, Playa LA HABANA 10300	89 53 01	Waldo Reboredo Calle 8, No. 511 Apto 1, entre 5ta y 5ta B PLAYA CIUDAD DE LA HABANA Tel +53 7 241640 Fax +53 7 241640 Email
Dinamarca		
Mobilix Holmbladsgade 133 DK-2300 KOBENHAVN S	89 45 05	Guillaume Sanchez Holmbladsgade 133 DK-2300 KOBENHAVN S Tel +45 32 647550 Fax +45 32 647509 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
PBS Danmark (A/S) Lautrupbjerg 10 DK-2750 BALERUP	89 45 45	Kare Regnarsson Lautrupbjerg 10 DK-2750 BALERUP Tel +45 4468 4468 Fax +45 4497 6633 Email
TDC Tele Danmark A/S Telegade 2 DK-2630 TAASTRUP	89 45 00	Tele Danmark A/S, PMB Teglholmsgade 1 DK-0900 COPENHAGEN C Tel +45 33 992091 Fax +45 33 200318 Email
TDC Tele Danmark A/S Telegade 2 DK-2630 TAASTRUP	89 45 02	Tele Danmark A/S, PMB Teglholmsgade 1 DK-0900 COPENHAGEN C Tel +45 33 992091 Fax +45 33 200318 Email
Tele Danmark Mobil A/S Spotorno Allé 12 DK-2630 TAASTRUP	89 45 01	Jakob Lind MEP Spotorno Allé 12 DK-2630 TAASTRUP Tel +45 43 586477 Fax +45 40 206020 Email
Telia A/S Ejby Industrivej 135 DK-2600 GLOSTRUP	89 45 03	Kim Philip Ejby Industrivej 135 DK-2600 GLOSTRUP Tel +45 35 279200 Fax +45 43 275499 Email
Telia A/S Ejby Industrivej 135 DK-2600 GLOSTRUP	89 45 04	Kim Philip (DCS 1800), Ejby Industrivej 135 DK-2600 GLOSTRUP Tel +45 35 279200 Fax +45 43 275499 Email
Dominica		
Telecommunications of Dominica Ltd. PO Box 6 ROSEAU	89 1 016	H.W. Jacob PO Box 6, Hanover Street ROSEAU Tel +1 767 448 1010 Fax +1 767 448 1181 Email
Dominicana (Rep.)		
Compañía Dominicana de Teléfonos (CODETEL) PO Box 1377, SANTO DOMINGO	89 1 650	Naney de Nuñez Ave. 27 de Febrero 247, SANTO DOMINGO Tel +1 809 562 4592 Fax +1 809 533 2036 Email
Egipto		
Misrfone Telecommunications Company S.A.E. 17 Port Said Street, Maadi El-Sarayay CAIRO	89 20 02	Ian Crawford 17 Port Said Street, Maadi El Sarayat CAIRO Tel +20 2 351 7471 Fax +20 2 350 4957 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Emiratos Arabes Unidos		
The Emirates Telecommunications Corporations Ltd. PO Box 3838, ABU DHABI ABU DHABI	89 971 1	Ali Amiri PO Box 3838 ABU DHABI, ABU DHABI Tel +971 2 632 2380 Fax +971 2 677 2930 Email mopsho@emirates.net.ae
Eslovaquia		
EUROTEL Bratislava a.s. Karpatská 8 81105 BRATISLAVA	89 421 02	Augustin Hujša PO Box 54, Stefanikova 17 83008 BRATISLAVA Tel +421 903 903 903 Fax Email
Globtel GSM a.s. Plynárenská 1 82109 BRATISLAVA	89 421 01	Bruno Duthoit, Director Plynárenská 1 82109 BRATISLAVA Tel +421 905 905 905 Fax Email
Slovenské Telekomunikácie a.s. (Slovak Telecom) Námestie Slobody 6 817 62 BRATISLAVA	89 421 03	Lubos Duben Námestie Slobody 6 817 62 BRATISLAVA Tel +421 2 5249 2324 Fax +421 2 5249 2492 Email
Eslovenia		
Western Wireless International d.o.o Brnciceva 49 SI-1000 LJUBLJANA	89 386 70	Miha Cuderman Brnciceva 49 SI-1000 LJUBLJANA Tel +386 1 580 1000 Fax +386 1 580 1009 Email miha.cuderman@vega070.com
España		
AIRTEL c/Ayala No.42 28001 MADRID	89 34 56	Carlos Franco, Director de Calidad c/Ayala No.42 28001 MADRID Tel +34 91 587 6385 Fax +34 91 587 6381 Email
Retevisión Móvil Diego de León, 21 28006 MADRID	89 34 01	Arnaldo Palamidessi Diego de León, 21 28006 MADRID Tel +34 91 201 4376 Fax +34 91 571 1940 Email
Telefónica de España S.A. Gran Vía 28 28013 MADRID	89 34 34	E. Lucas Rodriguez Pseo Recoletos, 37-41 28004 MADRID Tel +34 91 584 1808 Fax +34 91 319 6087 Email
Xfera Móviles, S.A. Ribera del Seña s/m 28042 MADRID	89 34 04	Pablo Gonzales Ribera del Seña s/m 28042 MADRID Tel +34 91 131 5505 Fax +34 91 131 5684 Email pablo.gonzales@xfera.com

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Estados Unidos		
African Communications Group, Inc. 28 Athens Street, Suite #1 CAMBRIDGE, MA 02138-6036	89 1 678	Come A. Lague 28 Athens Street, Suite #1 CAMBRIDGE, MA 02138-6036 Tel +1 617 576 7396 Fax +1 617 576 7273 Email
Alascom Inc. 210 E.Bluff Rd., PO Box 196607 ANCHORAGE, ALASKA 99519-6607	89 1 866	Michael K. Nichols 210 E. Bluff Road, PO Box 196607 ANCHORAGE, ALASKA 99519-6607 Tel +1 907 264 7398 Fax +1 907 276 5937 Email
AT&T 295 North Maple Avenue BASKING RIDGE, NJ 07920	89 1 253	Steven D. Lind Room A2325, 131 Morristown Road BASKING RIDGE, NJ 07920 Tel +1 908 953 4859 Fax +1 908 953 4847 Email
AT&T 295 North Maple Avenue BASKING RIDGE, NJ 07920	89 1 288	Steven D. Lind Room A2325, 131 Morristown Road BASKING RIDGE, NJ 07920 Tel +1 908 953 4859 Fax +1 908 953 4847 Email
ATC Suite 400, 1515 S. Fed. Hwy. BOCA RATON, FL 33432-7404	89 1 123	Robert J. McWilliams Suite 400, 1515 South Federal Highway BOCA RATON, FL 33432-7404 Tel +1 407 750 2650 Fax +1 407 750 2651 Email
Atlas Telephone Company, Inc. PO Box 77, Big Cabin OKLAHOMA, OKLA 74332	89 1 918	Barbara A. Summa PO Box 77, Big Cabin OKLAHOMA, OKLA 74332 Tel +1 918 783 5111 Fax +1 918 783 5510 Email
Bell of Pennsylvania 1 Parkway PHILADELPHIA, PA 19102	89 1 227	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tel +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Bell of Pennsylvania 1 Parkway PHILADELPHIA, PA 19102	89 1 272	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tel +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
BellSouth Services 2101 6th Avenue North BIRMINGHAM, AL 35203	89 1 200	Barbara Wallace 2101 6th Avenue North, 11th Floor BIRMINGHAM, AL 35203 Tel +1 205 321 5071 Fax +1 205 324 9643 Email

País/zona geográfica Empresa/Dirección	Identificación de expedidor	Contacto
BellSouth Services 2101 6th Avenue North BIRMINGHAM, AL 35203	89 1 300	Barbara Wallace 2101 6th Avenue North, 11th Floor BIRMINGHAM, AL 35203 Tel +1 205 321 5071 Fax +1 205 324 9643 Email
Chesapeake & Potomac Telephone Company of Maryland 1 East Pratt Street BALTIMORE, MD 21202	89 1 221	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON. D.C. 20037 Tel +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Chesapeake & Potomac Telephone Company of Maryland 1 East Pratt Street BALTIMORE, MD 21202	89 1 276	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tel +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Chesapeake & Potomac Telephone Company of Virginia 703 East Grace Street RICHMOND, VA 23219	89 1 235	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tel +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Chesapeake & Potomac Telephone Company of Virginia 703 East Grace Street RICHMOND, VA 23219	89 1 278	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tel +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Chesapeake & Potomac Telephone Company of Washington 2055 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037	89 1 220	Vincent R. Guerrieri 2101 L. Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tel +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Chesapeake & Potomac Telephone Company of Washington 2055 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037	89 1 273	Vincent R. Guerrieri 2101 L. Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tel +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Chesapeake & Potomac Telephone Company of West Virginia 1500 MacCorkle Ave. CHARLESTON, WV 25314	89 1 224	Vincent R. Guerrieri 2101 L. Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tel +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Chesapeake & Potomac Telephone Company of West Virginia 1500 MacCorkle Ave. CHARLESTON, WV 25314	89 1 279	Vincent R. Guerrieri 2101 L. Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tel +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
China Telephone Company South China MAINE 04358	89 1 246	Michael Tracy South China MAINE 04358 Tel +1 207 642 7234 Fax +1 207 642 3095 Email
Citizen Utilities Company High Ridge Park STAMFORD CT 06905	89 1 111	Calvin W. Battle High Ridge Park STAMFORD, CT 06905 Tel +1 203 329 8800 Fax Email
Com Systems 7900 Haskell Ave. VAN NUYS, CA 91406	89 1 266	Mike Nino 7900 Haskell Ave. VAN NUYS, CA 91406 Tel +1 818 988 3010 Fax +1 818 376 8788 Email
Com Systems 7900 Haskell Ave. VAN NUYS, CA 91406	89 1 350	Mike Nino 7900 Haskell Ave. VAN NUYS, CA 91406 Tel +1 818 988 3010 Fax +1 818 376 8788 Email
Creative Communications PO Box 8252, Red Bank NEW JERSEY 07701	89 1 555	Richard T. Bobilin PO Box 8252, Red Bank NEW JERSEY 07701 Tel +1 201 842 6250 Fax Email
Creative Communications PO Box 8252, Red Bank NEW JERSEY 07701	89 1 999	Richard T. Bobilin PO Box 8252, Red Bank NEW JERSEY 07701 Tel +1 201 842 6250 Fax Email
Diamond State Telephone Company 911 Tatnall Street WILMINGTON, DEL 19801	89 1 226	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tel +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
Diamond State Telephone Company 911 Tatnall Street WILMINGTON, DEL 19801	89 1 378	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tel +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Dobson Telephone Company Inc. 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118	89 1 362	Thomas F. Riley 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118 Tel +1 405 842 1902 Fax +1 405 848 7133 Email
Dobson Telephone Company Inc. 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118	89 1 382	Thomas F. Riley 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118 Tel +1 405 842 1902 Fax +1 405 848 7133 Email
Eastern New Mexico Telephone Cooperative 7111 North Prince Street, Clovis NEW MEXICO 88101	89 1 868	Jeff Harlow PO Box 1947, Clovis NEW MEXICO Tel +1 505 389 5100 Fax +1 505 389 1240 Email
Eastern Telecommunication Services Company 415 Mitchell, Clovis NEW MEXICO 88101	89 1 357	David Patterson PO Box 1018, Clovis NEW MEXICO 88101 Tel +1 505 389 1234 Fax +1 505 389 1236 Email
Fone America Incorporated 12323 SW 66th Street PORTLAND, OR 97062	89 1 503	D. Kelly Daniels 12323 S.W. 66th Street PORTLAND, OR 97062 Tel +1 503 620 2400 Fax +1 503 620 8861 Email
Hat Island Telephone Company 2747 E. State Highway 525 LANGLEY, WA 98260	89 1 001	David C. Henny 2747 E. State Highway 525 LANGLEY, WA 98260 Tel +1 206 444 6878 Fax +1 206 221 8118 Email
Iridium LLC 1575 Eye Street WASHINGTON DC 20006	89 881 6	Kathryn A. Martin Suite 500, 1575 Eye Street NW WASHINGTON DC 20006 Tel +1 202 408 3800 Fax +1 202 408 3801 Email
ITT-US Transmission Systems Inc. 100 Plaza Drive SECAUCUS, NJ 07096	89 1 488	Cynthia H. Ciasulli 100 Plaza Drive, 2nd Floor SECAUCUS, NJ 07096 Tel +1 201 330 5312 Fax Email
ITT-US Transmission Systems Inc. 100 Plaza Drive SECAUCUS, NJ 07096	89 1 888	Cynthia H. Ciasulli 100 Plaza Drive, 2nd Floor SECAUCUS, NJ 07096 Tel +1 201 330 5312 Fax Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
LiTel Telecommunications Corporation 200 Old Wilson Bridge Road WORTHINGTON, OH 43085	89 1 432	Gerald D. Anglin 200 Old Wilson Bridge Rd. WORTHINGTON, OH 43085 Tel +1 614 433 9243 Fax Email
Long Distance Savers PO Box 8160 MONROE, LA 71211-8160	89 1 036	J.D. Maynard PO Box 8160 MONROE, LA 71211-8160 Tel +1 318 323 9660 Fax Email
Long Distance Savers PO Box 8160 MONROE, LA 71211-8160	89 1 318	J.D. Maynard PO Box 8160 MONROE, LA 71211-8160 Tel +1 318 323 9660 Fax Email
MCI WorldCom 2400 Glenville Road RICHARDSON, TX 75082	89 1 222	Stephen J. Engleman 2400 Glenville Road RICHARDSON, TX 75082 Tel +1 972 729 5168 Fax +1 972 729 6038 Email
MCI WorldCom 2400 Glenville Road RICHARDSON, TX 75082	89 1 950	Stephen J. Engleman 2400 Glenville Road RICHARDSON, TX 75082 Tel +1 972 729 5168 Fax +1 972 729 6038 Email
McLoud Telephone Company Inc. 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118	89 1 663	Thomas F. Riley 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118 Tel +1 405 842 1902 Fax +1 405 848 7133 Email
McLoud Telephone Company Inc. 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118	89 1 666	Thomas F. Riley 6011 N. Robinson OKLAHOMA CITY, OKLA 73118 Tel +1 405 842 1902 Fax +1 405 848 7133 Email
Missouri Telephone Company 1705 S. Lillian, PO Box 180 BOLIVAR, MO 65613	89 1 710	Kenneth R. Deane 1705 S. Lillian, PO Box 180 BOLIVAR, MO 65613 Tel +1 417 326 8000 Fax +1 417 326 8439 Email
New England Telephone & Telegraph Company 185 Franklin Street BOSTON, MA 02107	89 1 638	Director, Calling Card Product 120 Bloomingdale Road WHITE PLAINS, NY 10605 Tel +1 914 683 2766 Fax +1 914 287 5451 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
New Jersey Bell Telephone Company 540 Broad Street NEWARK, NJ 07101	89 1 229	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tel +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
New Jersey Bell Telephone Company 540 Broad Street NEWARK, NJ 07101	89 1 652	Vincent R. Guerrieri 2101 L Street, NW 510 WASHINGTON, D.C. 20037 Tel +1 202 955 7021 Fax +1 202 955 7138 Email
New York Telephone Company 1095 Avenue of Americas NEW YORK, NY 10036	89 1 698	Director, Calling Card Product 120 Bloomingdale Road WHITE PLAINS, NY 10605 Tel +1 914 683 2766 Fax +1 914 287 5451 Email
NorthWestern Bell Telephone Company 1314 Douglas on the Mall OMAHA, NEBR. 68102	89 1 692	Lois Beedle Room 2808, 1600 Bell Plaza SEATTLE, WA 98191 Tel +1 206 345 4343 Fax +1 206 346 9007 Email
NorthWestern Bell Telephone Company 1314 Douglas on the Mall OMAHA, NEBR. 68102	89 1 822	Lois Beedle Room 2808, 1600 Bell Plaza SEATTLE, WA 98191 Tel +1 206 345 4343 Fax +1 206 346 9007 Email
Nynex Corporation 1113 Westchester Avenue WHITE PLAINS, NY 10604	89 1 696	Director, Calling Card Product 120 Bloomingdale Road WHITE PLAINS, NY 10605 Tel +1 914 683 2766 Fax +1 914 287 5451 Email
Operator Assistance Network 6611 Valjean Avenue, Suite 101 VAN NUYS, CA 91406	89 1 625	Harvey M. Berg 6611 Valjean Avenue, Suite 101 VAN NUYS, CA 91406 Tel +1 818 786 4626 Fax +1 818 781 4456 Email
Operator Assistance Network 6611 Valjean Avenue, Suite 101 VAN NUYS, CA 91406	89 1 626	Harvey M. Berg 6611 Valjean Avenue, Suite 101 VAN NUYS, CA 91406 Tel +1 818 786 4626 Fax +1 818 781 4456 Email
Pacific Bell 2600 Camino Ramon, Room 4S050 SAN RAMON, CA 94583	89 1 781	Diane J. Steiner 2600 Camino Ramon, Room 4S050 SAN RAMON, CA 94583 Tel +1 415 867 5515 Fax +1 415 867 1463 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Pacific Bell 2600 Camino Ramon, Room 4S050 SAN RAMON, CA 94583	89 1 784	Diane J. Steiner 2600 Camino Ramon, Room 4S050 SAN RAMON, CA 94583 Tel +1 415 867 5515 Fax +1 415 867 1463 Email
Pacific Northwest Bell Telephone Company 1600 Bell Plaza SEATTLE, WA 98191	89 1 872	Lois Beedle Room 2808, 1600 Bell Plaza SEATTLE, WA 98191 Tel +1 206 345 4343 Fax Email
Panhandle Telephone Cooperative Inc. PO Box 1188, Guymon OKLAHOMA 73942	89 1 937	Gene South PO Box 1188, Guymon OKLAHOMA 73942 Tel +1 405 338 2556 Fax +1 405 652 3444 Email
Pine Tree Tel & Tel Company PO Box 300 GRAY, MAINE 04039	89 1 474	Walter W. Crites PO Box 300 GRAY, MAINE 04039 Tel +1 207 657 9911 Fax +1 207 657 4775 Email
RCI Corporation 180 South Clinton Avenue, Rochester NEW YORK 14646-0700	89 1 211	Karl Greenhagle 180 South Clinton Avenue ROCHESTER, NY 14646-0500 Tel +1 716 777 8615 Fax +1 716 777 8555 Email
RCI Corporation 180 South Clinton Avenue, Rochester NEW YORK 14646-0700	89 1 724	Karl Greenhagle 180 South Clinton Avenue ROCHESTER, NY 14646-0500 Tel +1 716 777 8615 Fax +1 716 777 8555 Email
Rochester Telephone Corporation 100 Midtown Plaza ROCHESTER, NY 14646	89 1 782	Anne M. Driscoll 750 Sibley Tower Bld. ROCHESTER, NY 14604 Tel +1 716 323 7654 Fax Email
Rochester Telephone Corporation 100 Midtown Plaza ROCHESTER, NY 14646	89 1 891	Anne M. Driscoll 150 Sibley Tower Bldg. ROCHESTER, NY 14604 Tel +1 716 323 7654 Fax +1 716 323 7165 Email
San Marcos Long Distance PO Box 828, San Marcos TEXAS 78667-1828	89 1 505	Robert D. Cook PO Box 828, San Marcos TEXAS 78667-0828 Tel +1 512 353 6634 Fax +1 512 353 6614 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
San Marcos Telephone Company Inc PO Box 828, San Marcos TEXAS 78667-0828	89 1 005	Robert D. Cook PO Box 828, San Marcos TEXAS 78667-0828 Tel +1 512 353 6634 Fax +1 512 353 6614 Email
Southern New England Telephone 227 Church Street NEW HAVEN, CT 06510	89 1 234	Joseph W. Cline 195 Church Street, 10th Floor NEW HAVEN, CT 06510 Tel +1 203 771 2799 Fax +1 203 777 2435 Email
Southern New England Telephone 227 Church Street NEW HAVEN, CT 06510	89 1 763	Joseph W. Cline 195 Church St., 10th Floor NEW HAVEN, CT 06510 Tel +1 203 771 2799 Fax +1 203 777 2435 Email
SouthWestern Bell Telephone Company 1010 Pine Street ST. LOUIS, MO 63101	89 1 792	Donald Little 1 Bell Center, Room 8-X-5 ST. LOUIS, MO 63101 Tel +1 314 235 9224 Fax Email
SouthWestern Bell Telephone Company 1010 Pine Street ST. LOUIS, MO 63101	89 1 798	Donald Little 1 Bell Center, Room 8-X-5 ST. LOUIS, MO 63101 Tel +1 314 235 9224 Fax Email
Sprint Corporation 12490 Sunrise Valley RESTON, VA 22096	89 1 333	Ron Havens 8140 Ward Parkway KANSAS CITY, MO 64114 Tel +1 816 276 6881 Fax +1 816 276 5681 Email
Sprint Corporation 12490 Sunrise Valley RESTON, VA 22096	89 1 877	Ron Havens 8140 Ward Parkway KANSAS CITY, MO 64114 Tel +1 816 276 6881 Fax +1 816 276 5681 Email
Standish Telephone Company Route 25, Standish MAINE 04084	89 1 786	Michael Tracy Route 25, Standish MAINE 04084 Tel +1 207 642 7234 Fax +1 207 642 3095 Email
Steelville Telephone Exchange Inc. PO Box 370, Steelville MISSOURI 65565	89 1 669	W.R. Kehr PO Box 370, Steelville MISSOURI 65565 Tel +1 314 775 2111 Fax +1 314 775 5910 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Telecom USA 2400 Glenville Road RICHARDSON, TX 75082	89 1 366	Stephen J. Engleman 2400 Glenville Road RICHARDSON, TX 75082 Tel +1 972 729 5168 Fax +1 972 729 6038 Email
Telecom USA 2400 Glenville Road RICHARDSON, TX 75082	89 1 852	Stephen J. Engleman 2400 Glenville Road Richardson, TX 75082 Tel +1 972 729 5168 Fax +1 972 729 6038 Email
Teleport Communications 1 Teleport Drive, Suite 301 STATEN ISLAND, NY 10311	89 1 824	Kenneth A. Shulman 1 World Trade Center Suite 2649 NEW YORK, NY 10048 Tel +1 718 983 2109 Fax +1 718 983 2115 Email
Teleport Communications 1 Teleport Drive, Suite 301 STATEN ISLAND, NY 10311	89 1 884	Kenneth A. Shulman 1 World Trade Center, Suite 2649 NEW YORK, NY 10048 Tel +1 718 983 2109 Fax +1 718 983 2115 Email
Telus Communications Inc. 1080 NW 163 Drive MIAMI, FLORIDA 33169	89 1 400	Mark T. Neptune 1080 NW 163 Drive MIAMI, FLORIDA 33169 Tel +1 305 623 6703 Fax Email
TRT International Inc. 1331 Pennsylvania Avenue, N. W. WASHINGTON, D.C. 20004	89 1 878	Richard Yalen 1331 Pennsylvania Ave.,N. W., Suite 1100 WASHINGTON, DC 20004 Tel +1 202 879 2278 Fax Email
US Intelco Networks Inc. PO Box 2909 OLYMPIA, WA 98507	89 1 321	W. Cronin PO Box 2909 OLYMPIA, WA 98507 Tel +1 206 456 8844 Fax +1 206 459 3605 Email
Verizon Communications Corporation PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89 1 433	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tel +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
Verizon Communications Corporation PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89 1 444	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tel +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email

País/zona geográfica Empresa/Dirección	Identificación de expedidor	Contacto
Verizon Communications Corporation PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89 1 483	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tel +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
Verizon Communications Corporation PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89 1 486	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tel +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
Verizon Communications Corporation PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89 1 487	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tel +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
Verizon Communications Corporation PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89 1 489	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tel +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
Verizon Communications Corporation PO Box 152092 IRVING, TEXAS 75015-2092	89 1 808	Craig B. Bellinghausen PO Box 619060, West Airfield Drive D/FW AIRPORT, TEXAS 75261-9060 Tel +1 214 453 4829 Fax +1 214 453 3939 Email
Vyvx Telecom Inc. 1000 Louisiana, Suite 4700 HOUSTON, TEXAS 77002	89 1 464	David G. Harral 1000 Louisiana, Suite 4700 HOUSTON, TEXAS 77002 Tel +1 713 951 3631 Fax +1 713 951 6053 Email
Whibey Telephone Company 2747 E. State Highway 525 LANGLEY, WA 98260	89 1 000	George T.F. Henny 2747 E. State Highway 525 LANGLEY, WA 98260 Tel +1 206 321 0014 Fax +1 206 221 8118 Email
XEL Communications Inc. 17600 E. Exposition Drive AURORA, COLORADO 80017	89 1 777	William J. Sanko 17600 E. Exposition Drive AURORA, COLORADO 80017 Tel +1 303 369 7000 Fax Email
XEL Communications Inc. 17600 E. Exposition Drive AURORA, COLORADO 80017	89 1 800	William J. Sanko 17600 E. Exposition Drive AURORA, COLORADO 80017 Tel +1 303 369 7000 Fax Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
XIT Rural Telephone Cooperative Inc. Hwy. 87 North, PO Box 711 DALHART, TX 79022	89 1 948	J.D. Jones Jr. PO Box 711 DALHART, TX 79022 Tel +1 806 384 3311 Fax +1 806 384 3340 Email
XIT Telecommunications & Technology Inc. Hwy. 87 North, PO Box 1391 DALHART, TX 79022	89 1 988	J.D. Jones, Jr. PO Box 1391 DALHART, TX 79022 Tel +1 806 384 3355 Fax +1 806 384 3340 Email
Estonia		
Estonian Mobile Telephone Company Ltd. (EMT) Lasnamäe 64, EE-19095 TALLINN	89 372 01	Tõnu Grüberg Lasnamäe 64, EE-19095 TALLINN Tel +372 611 1105 Fax +372 611 1171 Email
Estonian Telephone Company Ltd. (Eesti Telefon) Kreutzwaldi 12, EE-15033 TALLINN	89 372 04	Jaak Männik Kreutzwaldi 12, EE-15033 TALLINN Tel +372 639 7212 Fax +372 639 7341 Email
Radiolinja Estonia Ltd. (Radiolinja EESTI AS) Viilmsi 47, EE-10126 TALLINN	89 372 02	Ants Viira PO Box 289, EE-10503 TALLINN Tel +372 699 9990 Fax +372 699 9961 Email
Ritabell Ltd. Jõe 2 EE-10151 TALLINN	89 372 03	Toomas Peek Jõe 2 EE-10151 TALLINN Tel +372 620 5230 Fax +372 620 5231 Email
Feroe (Islas)		
Kall P/F Odinshaedd 2, PO Box 3299 FO-110 TORSHAVN	89 298 02	Dan Olsen Odinshaedd 2, PO Box 3299 FO-110 TORSHAVN Tel +298 202020 Fax +298 202021 Email dao@kall.fo
Fiji		
Vodafone Fiji Ltd. Private Bag SUVA	89 679 01	Dhirendra Kumar Private Mail Bag, 62 Gordon Street SUVA Tel +679 331 2000 Fax +679 331 2007 Email dhirendra.kumar@vodafone.com.fj
Filipinas		
Digital Telecommunications Phillipines, Inc. 110 E. Rodriguez Jr., Ave. Bagumbayan Libis 1110 QUEZON CITY	89 63 05	William S. Pamintuan 110 E. Rodriguez Jr., Ave. Bagumbayan Libis QUEZON CITY Tel +63 2 635 6142 Fax +63 2 635 5142 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
International Communications Corporation 5/F Benpres Bldg., Meralco Corner PASIG, METRO MANILA	89 63 00	Zenon D. Carlos Meralco Avenue, Pasig 1600 METRO MANILA Tel +63 2 633 3495 Fax +63 2 633 3382 Email
Philippine Global Communications Inc. (Philcom) 8755 Paseo de Roxas MAKATI METRO MANILA 3117	89 63 01	Zenon D. Carlos 8755 Paseo de Roxas, Makati 1200 METRO MANILA Tel +63 2 816 2851 Fax +63 2 818 9720 Email
Philippine Long Distance Telephone Company (PLDT) Ramon Cojuangco Bldg. MAKATI METRO MANILA	89 63 63	George N. Lim Ayala Avenue MAKATI METRO MANILA Tel +63 2 817 5131 Fax +63 2 810 4365 Email
Finlandia		
Alands Mobiltelefon Ab PO Box 22, Alandsvägen 52 FIN-22100 MARIEHAMN	89 358 07	Stig Selander Alandsvägen 52 FIN-22100 MARIEHAMN Tel +358 18 27044 Fax +358 18 15900 Email
Finnnet Group PO Box 949, Runebergink 5 FIN - 00100 HELSINKI	89 358 05	Markku Niemnen Helsinki Telephone Co., PO Box 138 FIN-00381 HELSINKI Tel +358 9 606 4282 Fax +358 9 606 3798 Email
Helsinghin Puhelinyhdistys PO Box 148 FIN-00131 HELSINKI	89 358 03	Hannu Parkkali Korkeavuorenkatu 37 FIN-00130 HELSINKI Tel +358 9 606 3642 Fax +358 9 606 5000 Email
Oy Radiolinja Ab PO Box 339 FIN-02151 ESPOO	89 358 02	Matti Kujala PO Box 339 FIN-02151 ESPOO Tel +358 9 4354 3140 Fax +358 9 455 4353 Email
Sonera Corporation Teollisuuskatu 15 FIN-00510 HELSINKI	89 358 01	Erkko Sorsa PO Box 800 FIN-00051 HELSINKI Tel +358 2040 2445 Fax +358 2040 2659 Email
Suomen 2G Oy Virkatie 1 FIN-01510 VANTAA	89 358 06	Ritta Tiuraniemi Virkatie 1 FIN-01510 VANTAA Tel +358 9 7744 4517 Fax +358 9 7744 4555 Email ritta.tiuraniemi@kolmegee.fi

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Telia Finland Oy PO Box 138 FIN-00101 HELSINKI	89 358 04	Tuomas Heikkinen Malminkatu 16 FIN-00019 IVO Tel +358 9 8561 6819 Fax +358 9 8561 6823 Email
Francia		
Bouygues Telecom Europa 51, avenue de l'Europe 78944 VELIZY CEDEX	89 33 20	Georges Passet (Europa) 51, avenue de l'Europe 78944 VELIZY CEDEX Tel +33 1 3926 6154 Fax +33 1 3926 6395 Email
France Telecom 6, Place d'Alleray F-75505 PARIS CEDEX 15	89 33 01	Christophe Jan (Division Mobiles) 7 Bd. Romain Rolland 92128 MONTROUGE CEDEX Tel +33 1 4444 1194 Fax +33 1 4656 5465 Email
Gabón		
Celtel Gabon S.A. BP 9259 LIBREVILLE R.P.	89 241 03	Colin Campell BP 9259 LIBREVILLE R.P. Tel +241 746574 Fax +241 745286 Email
Georgia		
Geocell Ltd. 1 Lesia Ukrainka Str. 380008 TBILISI	89 995 01	Asli Sari, 16 Jikia Street 380086 TBILISI Tel +995 32 922246 Fax +995 32 001212 Email
Magticom Ltd. 5 Jikia Street TBILISI	89 995 02	Grant J. Reade 5 Jikia Street TBILISI Tel +995 32 224535 Fax +995 32 224535 Email
Ghana		
ACG Telesystems Ghana Ltd. 7th Avenue Ext. North Ridge, Private Mail Bag ACCRA NORTH	89 233 09	Project Director Private Mail Bag ACCRA NORTH Tel +233 21 232234 Fax +233 21 232309 Email
Ghana Telecommunications Co. Ltd. PO Box 32 ACCRA	89 233 02	Subramaniam Raju Accra North ACCRA Tel +233 21 220001 Fax +233 21 238855 Email
Gibraltar		
Gibraltar Telecommunications International Ltd. (GIBTEL) 25 South Barrack Road MOUNT PLEASANT	89 350 01	Francis J. Molinary 25 South Barrack Road MOUNT PLEASANT Tel +350 75687 Fax +350 78851 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Granada		
Grenada Telecommunications Ltd. (GRENTEL) PO Box 119 ST. GEORGE'S	89 1 017	C.R. Roberts PO Box 119, The Carenge ST. GEORGE's Tel +1 473 440 1000 Fax +1 473 440 4100 Email
Grecia		
COSMOTE 44, Kifissias Avenue GR-MAROUSI 15181	89 30 01	Ath. Ghitzenis 44, Kifissias Avenue GR-MAROUSI 15181 Tel +30 106 177 513 Fax +30 106 177 594 Email
Hellenic Telecommunication Organization S.A.(OTE) 99, Avenue Kifissias GR-15181 ATHINAI	89 30 02	Athanasios Paivanas 99 Kifissias Avenue GR-15181 ATHENS Tel +30 106 115 871 Fax +30 106 111 225 Email
Info-Quest S.A. Al. Pantou 25 17671 KALLITEA	89 30 09	Marios Yiatzidis Argyroupoleos 2A 17671 KALLITHEA Tel +30 1 0950 4500 Fax +30 1 0959 3160 Email
Panafon S.A. Telecommunications Company 44 Kifissias Avenue, Maroussi 15125 ATHENS	89 30 05	Nikos Mastorakis 44 Kifissias Avenue 15125 ATHENS Tel +30 106 160 101 Fax +30 106 160 039 Email
Stet Hellas Telecommunications AEBE 60 Kifissias Avenue 151 25 MAROUSI	89 30 10	Nicholas Tsolas 60, Kifissias Avenue 151 25 MAROUSI Tel +30 106 186 000 Fax +30 106 806 510 Email
Groenlandia		
TELE Greenland A/S Postboks 1002 DK-3900 NUUK	89 299 01	Ivan Sorensen Postboks 1002 DK-3900 NUUK Tel +299 321255 Fax +299 322255 Email
Guadalupe		
France Caraïbe Mobiles Grand Camp, Centre d'Affaires-Espace 97139 LES ABYMES	89 590 01	Patrick Calvat Espace Rocade, Grand Camp 97139 LES ABYMES Tel +590 590 937 939 Fax +590 590 933 434 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Guinea-Bissau		
Guiné Telecom - Companhia de Telecomunicações de GuinéBissau Av'Amilcar Cabral 15 BISSAU	89 245 09	Isidoro Lopes Rodrigues Apartado 100-1011 BISSAU CODEX Tel +245 201414 Fax +245 211300 Email
Hongkong, China		
Hongkong CSL Ltd. 4/F Oxford House, Taikoo Place 979 King's Road, QUARRY BAY	89 852 00	Richard Midgett 4/F Oxford House QUARRY BAY Tel +852 2883 8688 Fax +852 2962 5456 Email richard.midgett@hkcsll.com
Hutchison Global Crossing Ltd. 4/F CHT Tower, Container Port Road South KWAI CHUNG, NEW TERRITORIES,	89 852 68	Yee San Ng 4/F CHT Tower, Container Port Road South KWAI CHUNG, NEW TERRITORIES, Tel +852 2128 2214 Fax +852 2123 1223 Email
Hutchison Telephone Company Ltd. 3/F CHT Tower, Terminal 8 East KWAI CHUNG, NEW TERRITORIES	89 852 04	Clif Woo Container Terminal Port South KWAI CHUNG, NEW TERRITORIES Tel +852 2128 6332 Fax +852 2123 1403 Email
Mandarin Communications Ltd. 13/F NatWest Tower, Times Square CAUSEWAY BAY	89 852 16	Emilia Joasjoe, SUNDAY 13/F NatWest Tower, Times Square CAUSEWAY BAY Tel +852 2113 8489 Fax +852 2113 8799 Email
New T&T Hong Kong Ltd. 5/F, New T&T Centre, Harbour City, Canton Road, Tsimshatsul, KOWLOON	89 852 77	Stephen Ng, Managing Director 5/F, New T&T Centre, Harbour City, Canton Road, Tsimshatsul, KOWLOON Tel +852 2112 2828 Fax +852 2112 2818 Email
New World PCS Ltd. 8 Wang Hoi Road KOWLOON BAY	89 852 10	Albert Wong, Chief Executive 17F Chevalier C.C., 8 Wang Hoi Road KOWLOON BAY Tel +852 2133 8822 Fax +852 2133 2688 Email
New World Telephone Ltd. 38/F Manulife Tower, 169 Electric Road NORTH POINT	89 852 69	Paul Berriman, Technical Director Unit 816, 8th Floor, Seaview State 2-8 Watson Road, NORTH POINT Tel +852 2503 0200 Fax +852 2806 0332 Email
Pacific Link Communication Ltd. 30/F China Resources Bldg. 26 Harbour Road, WANCHAI	89 852 18	Bennie Chu 21/F Seaview Centre, 139-141 Hoi Bun Road Kwun Tong, KOWLOON Tel +852 2793 7383 Fax +852 2389 0083 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Peoples Telephone Company Ltd. 8/F Manhattan Str, 8 Kwai Cheong Road KWAI CHUNG N.T.	89 852 12	James Pratt, Chief Executive Office 8/F Manhattan Str, 8 Kwai Cheong Road KWAI CHUNG N.T. Tel +852 2845 5888 Fax +852 2845 7747 Email
Reach Networks HK. Ltd. PO Box 9896 39/F Hongkong Telecom Tower 979 King's Road, QUARRY BAY	89 852 30	Manager, Int'l telephone service PO Box 9896 GPO QUARRY BAY Tel +852 2888 2888 Fax +852 2824 2323 Email
Reach Networks HK. Ltd. PO Box 9896 39/F Hongkong Telecom Tower 979 King's Road, QUARRY BAY	89 852 80	Manager, Int'l telephone service PO Box 9896 GPO QUARRY BAY Tel +852 2888 2888 Fax +852 2824 2323 Email
SmartTone Mobile Communications Ltd. 8/F The World Trade Centre, 280 Gloucester CAUSEWAY BAY	89 852 06	Stephen Chau 12/F Somerset House 979 King's Road, QUARRY BAY Tel +852 2880 2718 Fax +852 2880 2685 Email
Hungría		
Pannon GSM Távközlési Rt., Baross u. 165 H-2040 BUDAORS	89 36 20	Gyöző Drozdy PO Box 49 H-2041 BUDAORS 1 Tel +36 1 464 6000 Fax +36 1 464 6100 Email
WESTEL 900 Mobil Távközlési Rt. Kaposvár u. 5-7 H-1117 BUDAPEST	89 36 30	Nándor Vannai Kaposvár u. 5-7 H-1117 BUDAPEST Tel +36 3 265 9132 Fax +36 3 265 9415 Email
India		
Aircel Digilink India Limited X-7, Okla Industrial Area NEW DELHI 110 020	89 91 01	A.Q.J. Aga X-7 Okla Industrial Area NEW DELHI 110 020 Tel +91 98 1109 0427 Fax +91 11 682 8872 Email
BPL Mobile Communications 127 Manmala Tank Road, Taikalwadi MUMBAI 400016	89 91 21	Chief Technical Officer 127 Manmala Tank Road, Taikalwadi MUMBAI 400016 Tel +91 22 431 9820 Fax +91 22 431 6460 Email vk.sethi@bpl-mobile.com
Indonesia		
PT Pasifik Satelit Nusantara Kawasan Karyadeka Pancamurni BEKASI 17550	89 62 00	L. Woerfiendarti Kawasan Karyadeka Pancamurni BEKASI 17550 Tel +62 21 8990 8111 Fax +62 21 8990 8110 Email

País/zona geográfica Empresa/Dirección	Identificación de expedidor	Contacto
PT Satelit Palapa Indonesia (PT Satelindo) Jalan HR. Rasuna Said Kav X6 No. 8 JAKARTA 12940	89 62 01	S. Gunawan Mulia Center Suite No. 1201 JAKARTA SELATAN Tel +62 21 522 9322 Fax +62 21 522 9320 Email
Irán (República Islámica del) Telecommunications Company of Iran (TCI) Shariati Avenue, TEHRAN	89 98 11	Reaza Rashidi TCI Bldg. no. 2, Shariati Ave., TEHRAN Tel +98 21 811 2745 Fax +98 21 865398 Email
Irlanda Eircom plc 80 Harcourt Street DUBLIN 2	89 353 01	P. Corkery 80 Harcourt St. DUBLIN 2 Tel +353 1 714444 Fax +353 1 752535 Email
Meteor Mobile Communications 4030 Kingswood Avenue DUBLIN 24	89 353 03	Gunnar Andersson 4030 Kingswood Avenue DUBLIN 24 Tel +353 86 828 7265 Fax +353 1 466 0204 Email
Islandia Hallo GSM Skúlagötu 19 IS - 101 REYKJAVIK	89 354 05	Lárus Jónsson Skúlagötu 19 IS-101 REYKJAVIK Tel +384 535 0500 Fax +384 552 5051 Email
Iceland Telecom Ltd. Austurvöllur IS-150 REYKJAVIK	89 354 00	O. Indridason Iceland Telecom Ltd., Austurvöllur IS-150 REYKJAVIK Tel +354 550 6231 Fax +354 550 6209 Email
Islandesimi GSM Borgartun 30 IS - 106 REYKJAVIK	89 354 03	Geir Ragnersson Borgartun 30 IS - 106 REYKJAVIK Tel +384 535 5000 Fax +384 595 5080 Email
Ital hf Sidumuli 28 108 REYKJAVIK	89 354 02	Arnthor Halldorsson Sidumuli 28 108 REYKJAVIK Tel +354 570 6000 Fax +354 570 6001 Email
Israel Barak I.T.C. 15 Hamelacha Street, Park Cible ROSH HA'AYIN 48091	89 972 03	Yossi Wellingstein 15 Hamelacha Street, Park Cible ROSH HA'AYIN 48091 Tel +972 3 900 1039 Fax +972 3 900 1599 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Italia		
Azienda Di Stato per i Servizi Telefonici Viale Europa 190 I-00100 ROMA	89 39 01	Antonio Franchi Viale Europa 190 00100 ROMA Tel +39 06 5460 5268 Fax +39 06 542 2895 Email
Blu S.p.A. Via Cintia, Svincolo Fuorigrotta I-80126 NAPOLI	89 39 98	A. Tagliaferro Via A. Nibby 10 I-00161 ROMA Tel +39 06 8521 6207 Fax +39 06 8521 6290 Email
H3G S.p.A. Via del Giardini 7 I-20121 MILANO	89 39 99	Antongiulio Lombardi Via Cristofono Colombo 416 I-00145 ROMA Tel +39 06 5955 6075 Fax +39 06 5460 2159 Email
Omnitel Pronto Italia S.p.A. Via Jervis, 13 I-10015 IVREA (TO)	89 39 10	Riccardo Beccaris Via Jervis 13 IVREA (TO) Tel +39 06 5092 2512 Fax +39 06 5006 5808 Email
Jamaica		
Cable and Wireless Jamaica Ltd. 47 Half-Way-Tree Road 5 KINGSTON	89 1 018	Carl M. Scott 47 Half-Way-Tree Road 5 KINGSTON Tel +1 876 926 9608 Fax +1 876 929 9673 Email
Cable and Wireless Jamaica Ltd. 47 Half-Way-Tree Road 5 KINGSTON	89 1 582	William W. Bertram 47 Half-Way-Tree Road 5 KINGSTON Tel +1 876 926 9631 Fax +1 876 929 9530 Email
Mossel Jamaica Ltd. 10-16 Grenada Way 5 KINGSTON	89 1 050	John Hollland 10-16 Grenada Way 5 KINGSTON Tel +1 876 960 3435 Fax +1 876 920 0948 Email
Japón		
Cable and Wireless IDC Inc. 3-1-15 Ariake, Koto-ku TOKYO 135-8650	89 81 65	Network Services Division 3-1-15 Ariake, Koto-ku TOKYO 135-8650 Tel +81 3 3570 7676 Fax +81 3 3570 7679 Email
Japón		
DDI Corporation (KDDI) 2-3-2, Nishi-Shinjuku 2-Chome, Shinjuku-ku TOKYO 163-8003	89 81 01	Engineering Department 2-3-2, Nishi-Shinjuku 2-Chome, Shinjuku-Ku TOKYO 163-8003 Tel +81 3 3347 5875 Fax +81 3 3347 6362 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
J-Phone Co. Ltd. 34, Shinanomachi Shinjuku-ku TOKYO 160-0016	89 81 20	Yoshio Igarashi 34, Shinanomachi Shinjuku-ku TOKYO 160-0016 Tel +81 3 5360 2220 Fax +81 3 5360 2279 Email
NTT DoCoMo Inc. 11-1 Nagatacho, 2-Chome, Chiyada-hu TOKYO 100-6150	89 81 10	Kimio Tani 11-1 Nagatacho, 2-Chome, Chiyada-hu TOKYO 100-6150 Tel +81 3 5156 1263 Fax +81 3 5156 0345 Email
Jordania		
MobileCom PO Box 851 114, Al Swefiyah 11185 AMMAN	89 962 77	Khamis Wadi PO Box 851114, Al Swefiyah 11185 AMMAN Tel +962 6 585 7777 Fax +962 6 586 3641 Email jabour@mobile.com.jo
Kazakstán		
Kar-Tel Ltd Azerbaeva Street, Building 58 ALMATY 180099	89 997 01	Sabri Fedai Azerbaeva Street, Building 58 ALMATY 180099 Tel +7 3272 641711 Fax +7 3272 532911 Email
Kenya		
Kencell Communications Ltd. PO Box 73146 NAIROBI	89 254 03	Thibaut de la Barre de Nantevil PO Box 73146 NAIROBI Tel +254 2 6901 2026 Fax +254 2 6901 2031 Email
Safaricom Ltd. Waiyaki Way, PO Box 46350 NAIROBI	89 254 02	Vitalis K. Olunga Waiyaki Way, PO Box 46350 NAIROBI Tel +254 2 3272 3111 Fax +254 2 445419 Email
Kirguistán		
Bitel Ltd. 2 Lva Tolstoy Street 720005 BISHKEK	89 996 01	Director General 2 Lva Tolstoy Street BISHKEK 720005 Tel +996 312 620025 Fax +996 312 620022 Email
Kuwait		
Mobile Telecommunications Company PO Box 22244 13083 SAFAT	89 965 9	Hamad Al-Sabah PO Box 22244 13083 SAFAT Tel +965 484 2000 Fax +965 483 7500 Email
La ex República Yugoslava de Macedonia		
Makedonski telekomunikacii A.D. ul. Orce Nikolov bb 1000 SKOPJE	89 389 01	Aleksandar Cestakovski Ul. Orce Nikolov bb 1000 SKOPJE Tel +389 2 141000 Fax +389 2 224277 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Letonia		
Latvian Mobile Telephone Co. Ltd. PO Box 116, 29 Unijas Street LV-1084 RIGA	89 371 01	Juris Binde PO Box 116 LV-1084 RIGA Tel +371 2 569183 Fax +371 9 341000 Email
Líbano		
FTML, S.A.L. Palm center, Furn el Chebbak BEYROUTH	89 961 01	Salah Bouraad Palm Center - Furn el Chebbak BEYROUTH Tel +961 1 281812 Fax +961 1 281812 Email
Libancell Carlton Tower, Berlin Street BEYROUTH	89 961 03	Roger Tarazi PO Box 13-6406, Berlin Street BEYROUTH Tel +961 1 603000 Fax +961 1 603600 Email
Liberia		
Omega Communications Inc. Corner of Randall and Broad Street MONROVIA	89 231 01	Jeremy J. Milton Riverside, Hewish, Crewkerne SOMERSET TA 1B 8QX (UK) Tel +44 1460 7346 Fax +44 1460 73464 Email
Liechtenstein		
Telecom FL Aktien gesellschaft Austrasse 77 FL-9490 VADUZ	89 423 01	Hr. Markus Derungs Austrasse 77 FL - 9490 VADUZ Tel +423 237 7460 Fax +423 237 7499 Email
Luxemburgo		
Entreprise de Postes et Télécommunications 8a, Avenue Monterey L-2020 LUXEMBOURG	89 352 00	Marc Rosenfeld Division des Télécommunications L-2999 Luxembourg Tel +352 499 1402 Fax +352 491221 Email
Entreprise de Postes et Télécommunications 8a, Avenue Monterey L-2020 LUXEMBOURG	89 352 01	Marc Rosenfeld Division des Télécommunications L-2999 Luxembourg Tel +352 499 1402 Fax +352 491221 Email
Macao, China		
Companhia de Telecomunicações de Macau SARL (CTM) Caixa Postal 868, Rua de Lagos MACAO (via Hongkong)	89 853 01	Stewart Dobbin PO Box 868 MACAO, CHINA Tel +853 891 3138 Fax +853 891 3455 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Hutchison Telefone (Macau) Limitada Av. Infante D. Henrique No. 46 MACAO, China	89 853 03	Elizabeth Lee Av. Infante D. Henrique No. 46 MACAO, China Tel +853 791 8189 Fax +853 728 088 Email
Smartone Comunicações Móveis S.A. Av. Xian Xing Hai, S/N MACAO, CHINA	89 853 00	Roger Kuong Av. Xian Xing Hai, S/N MACAO, CHINA Tel +853 787 879 Fax +853 787 811 Email
Madagascar		
Sacel, Madagascar S.A. Immeuble Ifanomezantsoa II 101 ANTANANARIVO	89 261 03	Mukhtar Hashim Immeuble Ifanomezantsoa II, Escalier Ranavalona, 101 ANTANANARIVO Tel +261 20 226 7472 Fax +261 20 226 7482 Email
Société Malgache de Mobiles 71 Avenue Grandidier, Isoraka BP 3031 101 ANTANANARIVO	89 261 02	Jean-Marie Guillocheau SMM, 71 Avenue Grandidier, Isoraka BP 3031 101 ANTANANARIVO Tel +261 20 226 3019 Fax +261 20 223 3105 Email
Malasia		
Binariang Sdn. Bhd. 2nd Floor, 11 Jalan Tandang 46050 PETALING JAYA	89 60 01	Ban Swee Hock 11, Jalan Tandang 46050 PETALING JAYA (Selangor) Tel +60 3 794 2000 Fax +60 3 794 2371 Email
Celcom (Malaysia) Sdn. Bhd. 21st Floor, TR Tower, 161B, Jalan Ampang 50450 KUALA LUMPUR	89 60 19	Mohamed Ali Yusoff 21st Floor TR Tower, 161B Jalan Ampang 50450 KUALA LUMPUR Tel +60 3 262 3900 Fax +60 3 262 4026 Email
Telekom Malaysia Berhad (TM) Wisma Telekom, Jalan Pantai Baru 59200 KUALA LUMPUR	89 60 00	Mohamad A Rahim Wisma Telekom, JLN Pantai Bharu KUALA LUMPUR Tel +60 3 208 2530 Fax +60 3 757 4730 Email
Time Telecommunications Sdn. Bhd. Level 1, Wisma Time, 241 Jalan Tun Razak 50400 KUALA LUMPUR	89 60 88	Mek Yam Jusoh Level 6 Wisma Time, Jalan Tun Razak 50400 KUALA LUMPUR Tel +60 3 466 8000 Fax +60 3 466 9007 Email
Malawi		
Celtel Malawi Ltd. PO Box 1235 BLANTYRE	89 265 02	Mats Bergström BLANTYRE Tel +265 644022 Fax +265 644775 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Maldivas		
Dhivehi Raajjey Ge Gulhun Private Ltd. (DHIRAAGU) PO Box 2082, 19 Medhuziyaaraay Magu MALE' 20-03	89 960 01	General Manager MALE' Tel +960 322802 Fax +960 322800 Email
Mauricio		
Emtel Ltd. 1 Boundary Road ROSE HILL	89 230 02	Shyam Roy 1 Boundary Road ROSE HILL Tel +230 454 5400 Fax +230 454 1010 Email
Mauritius Telecom Ltd. (MT) Telecom Tower, Edith Cavell Street PORT LOUIS	89 230 01	Herman Ziegelaar Telecom Tower, Edith Cavell Street PORT LOUIS Tel +230 208 3829 Fax +230 208 1070 Email
Mauritania		
La Mauritano - Tunisienne de Télécommunications (MATTEL) BP 668, NOUAKCHOTT	89 222 03	Omar Mseddi BP 668, NOUAKCHOTT Tel +222 529 5354 Fax +222 529 8103 Email
Mauritel Mobiles BP 5920 NOUAKCHOTT	89 222 02	Mohamed Mahfoud BP 5920 NOUAKCHOTT Tel +222 525 8490 Fax +222 525 8181 Email
México		
Radiomóvil DIPSA, S.A. de C.V. (Telcel) Av. Ejército Nacional #488 MEXICO, D.F.	89 52 02	Jorge Gonzalez Av. Ejército Nacional #488 MEXICO D.F. 11560 Tel +52 55 5625 4045 Fax +52 55 5625 4044 Email jgonzal@mail.telcel.com
Teléfonos de México S.A. de C.V. Marina Nacional 365 CP 11300 MEXICO DF	89 52 01	Hector Carlos Davila Parque via 190-902, Col. Cuauhtemoc MEXICO 06599 D.F. Tel +52 55 5222 1705 Fax +52 55 5703 2830 Email
Moldova		
Voxtel S.A. 15 Str. Alba Lulia MD-2012 CHISINAU	89 373 01	Vladimir Popesco Alba Lulia 75 CHISINAU Tel +373 2 753801 Fax +373 2 753801 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Montserrat		
Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 219, Houston Street PLYMOUTH	89 1 019	Commercial Manager PO Box 219, Church Road PLYMOUTH Tel +1 664 491 2112 Fax +1 664 491 3599 Email
Namibia		
Mobile Telecommunications Ltd. PO Box 23051 WINDHOEK	89 264 01	Eben Van Heerden PO Box 23051 WINDHOEK Tel +264 61 249570 Fax +264 61 249571 Email
Níger		
Celtel Niger S.A. Rue du Grand Hôtel NIAMEY	89 227 02	Emmanuel M. Kolade Rue du Grand Hôtel NIAMEY Tel +227 733838 Fax +227 732304 Email kolade.m@msi-cellular.com
Noruega		
Netcom GSM PO Box 239, Okern N-0510 OSLO	89 47 08	Trygve Tamburstuen Werlandsveien 7 N-0167 OSLO Tel +47 22 36 30 00 Fax +47 22 11 37 79 Email
Sense Communications International AS Munkedamsveien 45 N-0250 OSLO	89 47 06	Ove-Mathias Lind Munkedamsveien 45 N-0250 OSLO Tel +47 23 60 23 82 Fax +47 23 60 23 70 Email ove.mathias.lind@sense.com
Telenor AS Postboks 6701, St. Olavs plass N-0130 OSLO 1	89 47 00	Helene Sandberg (Mobile) Universitetsgt 2, N-0164 OSLO 1 Tel +47 22 48 84 55 Fax +47 22 36 49 99 Email
Telia Norge AS 45 Munkedamsveien N-0119 OSLO	89 47 07	Mette Engeseth PO Box 1628, Vika N-0119 OSLO Tel +47 22 01 25 00 Fax +47 22 01 25 01 Email
Nueva Caledonia		
Office des Postes et des Télécommunications (OPT) 2 Rue Paul Monchovet 98841 NOUMEA CEDEX	89 687 01	Bernard Idoux 2 Rue Paul Monchovet 98841 NOUMEA Cedex Tel +687 268247 Fax +687 289090 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Nueva Zelandia		
Telecom New Zealand Ltd. PO Box 1092 WELLINGTON 1	89 64 00	Tel Fax +64 4 498 9112 Email
Omán		
Oman Telecommunications Company S.A.O.C. PO Box 789, MUSCAT 112	89 968 00	H.E. The President PO Box 789, MUSCAT, PC 112 Tel +968 697882 Fax +968 697052 Email
Países Bajos		
Brucop Netherlands B.V. Rijswijkseweg 60 NL-2516 EH DEN HAAG	89 31 16	Niels H. Jorgensen Laakpoort, Rijswijkseweg 60 NL-2516 EH DEN HAAG Tel +31 70 305 5000 Fax +31 70 305 5024 Email
Dutchtone N.V. Groenhovenstraat 2 NL-2596 HT HAAG	89 31 50	Rudolf J. De Ruiter PO Box 95313 NL-2509 CH DEN HAAG Tel +31 70 889 9259 Fax +31 70 889 8000 Email
KPN Telecom B.V., Card Services PO Box 30150 2500 GD THE HAGUE	89 31 00	Fred van't Slot PO Box 30150 2500 GD THE HAGUE Tel +31 70 343 3877 Fax +31 70 343 5059 Email
KPN Telecom B.V., Card Services PO Box 30150 2500 GD THE HAGUE	89 31 10	Fred van't Slot PO Box 30150 2500 GD THE HAGUE Tel +31 70 343 3877 Fax +31 70 343 5059 Email
Libertel B.V. PO Box 1597 6201BN MAASTRICHT	89 31 44	D. Targett PO Box 1597 6201 BN MAASTRICHT Tel +31 20 591 8100 Fax +31 20 591 8110 Email
Telfort B.V. Hoogoorddreef 15 1101 BA AMSTERDAM Z-0	89 31 26	Rob Van Hoven Van Genderen Hoogoorddreef 15, PO Box 23079 1100 DN AMSTERDAM Z-0 Tel +31 20 200 6520 Fax +31 20 200 6519 Email
Paraguay		
Hóla Paraguay S.A. Mariscal López 2801 ASUNCION	89 595 01	Toshitake Amamiya Mariscal López 2801 ASUNCION Tel +595 21 619 9400 Fax +595 21 613 186 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Perú		
Telefónica del Peru S.A. Av. Benavides 661, Piso 12 LIMA 18	89 51 51	Juan Piédrola Av. Arequipa 1115 Sta. Beatriz LIMA 14 Tel +51 1 224 9555 Fax +51 1 224 4610 Email
Polinesia francesa		
Tikiphone Centre Vairna, BP 440 98713 PAPEETE	89 689 01	Tikiphone Centre Vairna, BP 440 98713 PAPEETE Tel +689 481313 Fax +689 482300 Email
Polonia		
Polkomtel S.A. Jerozolimskie Ave., 81 PL-02-001 WARSZAWA	89 48 01	Artur Wask, Deputy Operations Jerozolimskie Ave., 81 PL-02-001 WARSZAWA Tel +48 22 695 0479 Fax +48 22 695 0484 Email
Polska Telefonía Cyfrowa SP.ZO Ul. Chalubinskiego 8 PL-00-950 WARSZAWA	89 48 02	Al. Jerozolimskie 53, PO Box 37 PL-00-963 WARSZAWA 81 Tel +48 22 622 7621 Fax +48 22 622 7635 Email
Portugal		
Companhia Portuguesa Rádio Marconi (CPRM), S.A. Avenida Alvaro País No. 2, Edificio Marconi 1600 LISBOA	89 351 98	José Morais de Oliveira 2 Av. Álvaro País 1600 LISBOA Tel +351 21 720 7191 Fax +351 21 795 5744 Email
Main Road Telecomunicações, SA Lugar do Espido - Via Norte 4471 MAIA CODEX	89 351 03	Jean-Luc Vuillemin Lugar do Espido - Via Norte 4471 MAIA CODEX Tel +351 21 721 3247 Fax +351 21 727 7202 Email
PT Comunicações S.A. Avenida Fontes Pereira de Melo, 40 1089 LISBOA CODEX	89 351 99	Manuel Luis Vilarinho Pires Av. Fontes Pereira de Melo, 40 1089 LISBOA CODEX Tel +351 21 350 4426 Fax +351 21 350 4012 Email
Telecel Comunicações Pessoais S.A. R. Gal. Firmino Miguel, Torre 2 1600 LISBOA	89 351 01	Manuel Soares Rua General Firmino Miguel, Torre 2 1600 LISBOA Tel +351 21 727 2001 Fax +351 21 727 2009 Email
Telecomunicações Moveis Nacionai R. Tenente Espanca 34 1000 LISBOA	89 351 06	Pinto Correia R. Tenente Espanca 34 1000 LISBOA Tel +351 21 793 9168 Fax +351 21 793 9207 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Puerto Rico		
AT&T PO Box 3746 SAN JUAN, PR 00902-3746	89 1 283	José A. Nieves PO Box 3746 SAN JUAN, PR 00904 Tel +1 787 729 3774 Fax +1 787 722 9007 Email
Puerto Rico Telephone Company (PTRC) PO Box 998 SAN JUAN, PR 00936-0998	89 1 809	Segundo Ruíz PO Box 998 SAN JUAN, PUERTO RICO 00936-0998 Tel +1 787 792 0440 Fax +1 787 385 9125 Email
Telefónica Larga Distancia, Inc. (TLDI) PO Box 70325 SAN JUAN, PR 00936-8325	89 1 853	María D. Pizarro-Figueroa, Esq. PO Box 70325 SAN JUAN, PR 00936-8325 Tel +1 787 273 5630 Fax +1 787 749 5880 Email
Qatar		
Qatar Telecom Q.S.C. PO Box 217, New Headquarters Tower West DOHA	89 974 00	Abdulwahed Fakhroo PO Box 217 DOHA Tel +974 4400789 Fax +974 4830630 Email wfakhroo@qtel.com.qa
Reino Unido		
British Telecommunications plc (British Telecom) British Telecom Centre LONDON EC1A 7AJ	89 44 00	John Lewin 3rd Floor, 212 Gresham St. LONDON EC2V 7AG Tel +44 20 7356 7094 Fax +44 20 7356 8246 Email
British Telecommunications plc (British Telecom) British Telecom Centre LONDON EC1A 7AJ	89 44 01	Nigel Pope 19a Hatfields LONDON SE1 8DJ Tel +44 20 7422 8430 Fax +44 20 7620 1154 Email
BT Skyphone 43 Bartholomew Close LONDON EC1A 7HP	89 44 05	John Mckie, 100.1 43 Bartholomew Close LONDON EC1A 7HP Tel +44 20 7492 2995 Fax +44 20 7492 4795 Email
Cable & Wireless Communications plc New Mercury House, 26 Red Lion Square LONDON WC1R 4HQ	89 44 22	Virender K. Vashisht 26 Red Lion Square LONDON WC1R 4HQ Tel +44 20 7315 4328 Fax +44 20 7315 5038 Email
Cable and Wireless plc 124 Theobalds Road LONDON WC1X 8RX	89 44 77	Claire Sirett New Mercury House, 26 Red Lion Square LONDON WC1R 4HQ Tel +44 20 7815 4367 Fax +44 20 7315 5261 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
CreditCall Communications Ltd. Merchants House, South Wapping Road BRISTOL, BS1 4RW	89 44 17	Peter Alcock Merchants House, South Wapping Road BRISTOL, BS1 4RW Tel +44 117 930 4455 Fax +44 117 930 4477 Email peter.alcock@creditcall.co.uk
Dolphin Telecom plc The Crescent, Jays Close BASINGSTOKE, HANTS RG22 4BS	89 44 21	Hamish Macleod The Crescent, Jays Close BASINGSTOKE, HANTS RG22 4BS Tel +44 1256 367050 Fax +44 1256 7135 Email
Energis Communications Ltd Carmelite, 50 Victoria Embankment LONDON EC4Y ODE	89 44 55	Alison Mitchell Carmelite, 50 Victoria Embankment LONDON EC4Y ODE Tel +44 20 7936 5555 Fax +44 20 7936 5500 Email
Guernsey Telecoms PO Box 3 ST. PETER PORT GY1 3AB	89 44 33	D.J. Sebire PO Box 3, St. Peter Port GUERNSEY GY1 3AB Tel +44 1481 700700 Fax +44 1481 724640 Email
Hutchison Microtel St. James Court, Gt. Park Road BRISTOL BS12 4QJ	89 44 12	Paul Franklin St. James Court, Great Park Road Aimonsbury, BRISTOL BS12 4QJ Tel +44 1454 618500 Fax +44 1454 618501 Email
ICO Global Communications 2 Chalk Hill Road, Hammersmith LONDON W6 8DW	89 881 1	Les Homan 2 Chalk Hill Road, Hammersmith LONDON W6 8DW Tel +44 20 8600 1000 Fax +44 20 8741 0773 Email
Inmarsat Ltd. 99 City Road LONDON EC1Y 1AX	89 870 99	Roy L. Blane 99 City Road LONDON EC1Y 1AX Tel +44 20 7728 1276 Fax +44 20 7728 1778 Email roy_blane@inmarsat.com
Jetphone Ltd. Normandy House, Grenville Street ST. HELIERS, JERSEY JE4 8PP	89 44 02	Robin Booth 43 Bartholomew Close LONDON EC1A 7HP Tel +44 20 7492 4757 Fax +44 20 7492 4795 Email
Manx Telecom Queen Victoria House, Victoria Street DOUGLAS ISLE OF MAN IM 99 1HX	89 44 53	Mike Loundes, Network controller Queen Victoria House, Victoria Street DOUGLAS ISLE OF MAN IM99 1HX Tel +44 1624 636010 Fax +44 1624 636011 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Mercury Personal Communications Elstree Tower, Elstree Way BOREHAMWOOD, HERTS WD6 1DT	89 44 30	Alan Hadden Elstree Tower, Elstree Way BOREHAMWOOD, HERTS WD6 1DT Tel +44 20 8967 2320 Fax +44 20 8967 2322 Email
Telecom Securicor Cellular Radio Ltd 1 Brunel Way, Slough BERSHIRE SL1 1XL	89 44 11	Lynda Stapleton 1 Brunel Way, Slough BERKSHIRE SL1 1XL Tel +44 1753 504000 Fax +44 1753 504059 Email
Virgin Mobile Telecommunications Ltd. White House Business Park, Trowbridge WILTSHIRE BA14 OTQ	89 44 23	Andrew Ralston White House Business Park, Trowbridge WILTSHIRE BA14 OTQ Tel +44 1225 895 555 Fax +44 1225 895 888 Email ralston@virginmobile.co.uk
Vodafone plc The Courtyard, Newbury BERKSHIRE RG13 1JL	89 44 10	C.P. Farrell 2 London Road, Newbury BERKSHIRE RG13 1JL Tel +44 1635 33251 Fax +44 1635 45713 Email
Rep. Checa		
EuroTel Praha spol.s.r.o. 6, Osanská PRAHA 3	89 420 2	Jaroslav Kubista Pobrezni 3, PO Box 11 18600 Praha 8 Tel +420 2 6701 1114 Fax +420 2 232 7327 Email
Rep.Dem. del Congo		
Celtel Congo (RDC) sprl B.P. 1201 KINSHASA 1	89 243 02	Eric Gilson B.P. 1201 KINSHASA 1 Tel +243 88 48 202 Fax +243 88 34 854 Email
Congolese Wireless Network sprl 2 Avenue du Commerce KINSHASA	89 243 01	Alioune Dieng 2 Avenue du Commerce KINSHASA Tel Fax +243 88 41309 Email
Sait Telecom BP 8149, BD. Du 30 juin KINSHASA 1	89 243 89	Paul Mputu Boleilanga BD. Du 30 juin, BP 8149 KINSHASA 1 Tel +243 880 3765 Fax +871 762 264988 Email francois.leyder@prophost.eunet.be
Rusia		
Telecom XXI 6 Proletarskoy Diktatury Square 193124 ST. PETERSBURG	89 7 193	Yuri B. Vymorkov ST. PETERSBURG Tel +7 812 329 7447 Fax +7 812 329 7448 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Rwanda		
MTN Rwandacell Blvd de l'Umuganda KIGALI	89 250 00	John Mirenge PO Box 264 KIGALI Tel +250 0831 2228 Fax +250 586 858 Email johnm@rwcell.com
San Kitts y Nevis		
St. Kitts and Nevis Telecommunications Ltd. PO Box 86, Cayon St., Baserterre, ST. KITTS	89 1 020	Reg Ross PO Box 86, Cayon St., Baserterre, ST. KITTS Tel +1 869 465 1000 Fax +1 869 465 1112 Email
San Pedro y Miquelón		
SPM Telecom BP 4224, Place du Général de Gaulle 97500 Saint-Pierre-et-Miquelon	89 508 01	Véronique James Tel +590 381781 Fax +590 383365 Email
San Vicente y las Granadinas		
Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 103, Halifax Street KINGSTOWN	89 1 022	Richard Neversion PO Box 103, Halifax Street KINGSTOWN Tel +1 784 457 1901 Fax +1 784 457 2255 Email
Santa Lucía		
Cable and Wireless (St. Lucia) Ltd. PO Box 111, Bridge Street CASTRIES	89 1 021	Keats Compton PO Box 111, Bridge Street CASTRIES Tel +1 758 452 3301 Fax +1 758 452 5313 Email
Santo Tomé y Príncipe		
Companhia Santomese de Telecomunicações, SARL (CST) 12 Av. de Julho , SAO TOME	89 239 12	 Tel +239 12 22226 Fax +239 12 21324 Email
Seychelles		
Cable and Wireless (Seychelles) Ltd. PO Box 4, Victoria MAHE	89 248 01	Gilbert Morin PO Box 4, Victoria MAHE Tel +248 322221 Fax +248 322777 Email
Singapur		
MobileOne (Asia) Pte Ltd. 325 Telok Blangah Road SINGAPORE 098831	89 65 03	Claudine Lim 10 International Business Park SINGAPORE 609928 Tel +65 6895 1363 Fax +65 6899 3929 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Singapore Telecommunications Ltd. (Singapore Telecom) 31 Exeter Road, 05-00 Comcentre SINGAPORE 239732	89 65 00	Lim Shyong 31 Exeter Road, Comcentre SINGAPORE 0923 Tel +65 6730 3460 Fax +65 6733 3351 Email
Singapore Telecommunications Ltd. (Singapore Telecom) 31 Exeter Road, 05-00 Comcentre SINGAPORE 239732	89 65 01	Kang Aik Slang ST Mobilelink PTE Ltd (GSM), 1000 Dover Road, SINGAPORE 139652 Tel +65 6870 8602 Fax +65 6779 2600 Email
Singapore Telecommunications Ltd. (Singapore Telecom) 31 Exeter Road, 05-00 Comcentre SINGAPORE 239732	89 65 02	Kang Aik Slang ST Mobilelink PTE Ltd (GSM), 1000 Dover Road, SINGAPORE 139652 Tel +65 6870 8602 Fax +65 6779 2600 Email
StarHub Pte Ltd. 51 Cuppage Road, StarHub Centre #07-00 SINGAPORE 229469	89 65 05	Lim Eng. Huat SINGAPORE Tel +65 6825 5000 Fax +65 6821 6018 Email
Sri Lanka		
Celltel Lanka Ltd. Mudalige Mawatha COLOMBO 1	89 94 03	Dumindra Ratnayaka 31/2/1 State Bank of India Bldg Mudalige Mawatha, COLOMBO 1 Tel +94 1 541541 Fax +94 1 541145 Email
MTN Networks (PVT) Ltd. 475 Union Place COLOMBO 2	89 94 02	Dr Hans Wijayasuriya 475 Union Place COLOMBO 2 Tel +94 1 678700 Fax +94 1 678703 Email
Sudafricana (Rep.)		
Mobile Telephone Networks (PTY) Ltd. Pin Mill Farm, 164 Kattain Street SANDTON	89 27 01	Karel Pienaar PO Box 782508 SANDTON 2146 Tel +27 11 445 6000 Fax +27 11 444 4930 Email
Sudán		
Sudan Telecom Company Ltd. (Sudatel) PO Box 11155 KHARTOUM	89 249 01	Ahmed Mohammed Osman Mobile Telephone Services, PO Box 13588 KHARTOUM Tel +249 11 773289 Fax +249 11 785279 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Suecia		
Europolitán AB SE-37180 KARLAKRONA	89 46 08	Magnus Forsbrand SE-37180 KARLAKRONA Tel +46 455 331000 Fax +46 455 331499 Email
Tele2 Sverige AB PO Box 62, Borgarfjordsgatan 16 SE-16494 KISTA	89 46 20	Mikael Grape PO Box 62 SE-16494 KISTA Tel +46 8 5626 4000 Fax +46 8 5626 4200 Email mikael.grape@tele2.se
Tele2 Sverige AB PO Box 62, Borgarfjordsgatan 16 SE-16494 KISTA	89 46 70	Mikael Grape PO Box 62 SE-16494 KISTA Tel +46 8 5626 4000 Fax +46 8 5626 4200 Email mikael.grape@tele2.se
Tele2 Sverige AB PO Box 62, Borgarfjordsgatan 16 SE-16494 KISTA	89 46 71	Mikael Grape PO Box 62 SE-16494 KISTA Tel +46 8 5626 4000 Fax +46 8 5626 4200 Email mikael.grape@tele2.se
Telia Mobite AB Klökanvägen 8 SE-851 87 SUNDSVALL	89 46 01	Lars Holmström Klökanvägen 8 SE-85187 SUNDSVALL Tel +46 60 145417 Fax +46 60 145600 Email las.f.holmstrom@telia.se
Telia Nära AB SE-17284 SUNDBYBERG	89 46 00	Eva Bengtsson SE-17284 SUNDBYBERG Tel +46 8 475 1460 Fax +46 8 982821 Email eva.h.bengtsson@telia.se
Telia Nära AB SE-17284 SUNDBYBERG	89 46 02	Eva Bengtsson SE-17284 SUNDBYBERG Tel +46 8 475 1460 Fax +46 8 982821 Email eva.h.bengtsson@telia.se
Telia Nära AB SE-17284 SUNDBYBERG	89 46 03	Eva Bengtsson SE-17284 SUNDBYBERG Tel +46 8 475 1460 Fax +46 8 982821 Email eva.h.bengtsson@telia.se
Telia Nära AB SE-17284 SUNDBYBERG	89 46 04	Eva Bengtsson SE-17284 SUNDBYBERG Tel +46 8 475 1460 Fax +46 8 982821 Email eva.h.bengtsson@telia.se
Telia Nära AB SE-17284 SUNDBYBERG	89 46 10	Eva Bengtsson SE-17284 SUNDBYBERG Tel +46 8 475 1460 Fax +46 8 982821 Email eva.h.bengtsson@telia.se

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Suiza		
3G Mobile AG Affolternstrasse 52 CH-8050 Zurich-Oerlikon	89 41 50	David Bowler ABB Areal/Gebäude 875, Postfach 8333 CH - 8050 Zurich-Oerlikon Tel +41 1 316 9902 Fax +41 1 316 9600 Email dbowler@3gmobile.ch
Cybernet Network Services (Switzerland) AG Birchstrasse 230 CH-8050 ZURICH	89 41 04	Marco Samek Badertsche-Dörig & Poledna, Mühlebachstr 32 CH - 8024 ZURICH Tel +41 1 306 4646 Fax +41 1 300 3635 Email
diAx Telecommunications Thurgau Str. 60 CH-8050 ZURICH	89 41 02	Barbara Lévy diAx mobile, Thurgau Str. 60 CH-8050 ZURICH Tel +41 1 300 4485 Fax +41 1 300 4160 Email
Modacom AG Bosch 67, PF 464 CH-6331 HUNENBERG	89 41 20	Ernst Affolter, GM Modacom AG, Bosch 67, PF 464 CH-6331 HUNENBERG Tel +41 41 785 7100 Fax +41 41 785 7110 Email
Orange Communications S.A. World Trade Center, Av. Gratta-Paille CH-1000 LAUSANNE 30 GREY	89 41 03	Luc Herminjard, WTC Avenue Gratta-Paille CH-1000 LAUSANNE 30 GREY Tel +41 21 641 5287 Fax +41 21 641 1010 Email
Swisscom Viktoriastrasse 21 CH-3050 BERN	89 41 00	Hubert Burgener GK33 Business Customers Directorate, GK33 CH-3050 BERN Tel +41 31 342 4409 Fax +41 31 342 8526 Email
Swisscom Viktoriastrasse 21 CH-3050 BERN	89 41 01	Hubert Burgener, GK33 Business Customers Directorate, GK 33 CH-3050 BERN Tel +41 31 342 4409 Fax +41 31 342 8526 Email
Suriname		
International Communication Management & Services Ltd. Brokopondolaan No. 9, PO Box 12667 PARAMARIBO	89 597 01	Susan Patterson Brokopondolaan No. 9, PO Box 12667 PARAMARIBO Tel +597 490271 Fax +597 433350 Email cins@ce-link.sr
Tailandia		
Telephone Organization of Thailand (TOT) 89/2, Chaeng Watthana Road BANGKOK 10210	89 66 02	Montchai Noosong 89/2 Chaeng Watthana Road, Don Muang BANGKOK 10210 Tel +66 2 576 1800 Fax +66 2 576 1886 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
The Communications Authority of Thailand (CAT) 99, Chaeng Watthana Road BANGKOK 10002	89 66 01	Director of Telecommunication 99 Chaeng Watthana Road, Don Muang BANGKOK 10002 Tel +66 2 573 7651 Fax +66 2 573 7093 Email
Wireless Communications Services SM Tower 28 Floor, 979 Paholyothin Road BANGKOK 10400	89 66 10	Robert Scoble SM Tower 28 Floor, 979 Paholyothin Road BANGKOK 10400 Tel +66 2 298 0070 Fax +66 2 298 0805 Email
Tanzanía		
CelTel Tanzania Ltd. PO Box 9623, Mwinyi Road, Kinondoni District DAR-ES-SALAAM	89 255 05	Ian Cowley PO Box 7647 DAR-ES-SALAAM Tel +255 22 212 6666 Fax +255 22 212 6664 Email cowleyian@yahoo.com
Tonga		
Tonga Communications Corporation PO Box 46 NUKU'ALOFA	89 676 01	Jon E. Morris NUKU'ALOFA Tel +676 26700 Fax +676 26701 Email
Trinidad y Tabago		
Telecommunications Services of Trinidad and Tobago Ltd.(TSTT) PO Box 917, 54 Federick St. PORT OF SPAIN	89 1 023	Trevor Sylvester 1 Edward St. PORT OF SPAIN Tel +1 868 625 4431 Fax +1 868 627 0850 Email
Turquesas y Caicos (Islas)		
Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 78, Providenciales GRAND TURK	89 1 024	I.M. Robinson PO Box 78, Providenciales GRAND TURK Tel +1 649 946 4499 Fax +1 649 946 4777 Email
Turquía		
Telsim Turgut Ozal Bulvan Aydilikevler, ANKARA	89 90 02	Halil Yalvin Turgut Ozal Bulvan Aydilikevler, ANKARA Tel +90 312 313 2902 Fax +90 312 313 2940 Email
Turkcell Turgut Ozal Bulvan Aydilikevler, ANKARA	89 90 01	Halil Yalvin Turgut Ozal Bulvan Aydilikevler, ANKARA Tel +90 312 313 2902 Fax +90 312 313 2940 Email

País/zona geográfica	Identificación de expedidor	Contacto
Empresa/Dirección		
Ucrania		
Kyivstar 51 Chervonozorianyi Avenue 252110 KYIV	89 380 03	Viktor Zhenzhera 51 Chervonozorianyi Avenue 252110 KYIV Tel +380 44 277 6461 Fax +380 44 245 7208 Email
Ukrainian Mobile Communications 21 Moskovskaya Street KYIV 10, 252010	89 380 01	Jakov Schleicher 21 Moskovskaya Street KYIV10, 252010 Tel Fax +380 44 227 7453 Email
Ukrainian Radio Systems Sc 10 Dorohoghitska Street 254112 KYIV	89 380 02	Volodimir Shaleyko 6A Bratislavskaya Street 253140 KYIV Tel +380 44 513 7600 Fax +380 44 513 6546 Email
Uruguay		
Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTEL) Av. Daniel Fernández Crespo 1534 11200 MONTEVIDEO	89 598 00	Osvaldo Novoa Avenida Fernández Crespo 1534, Piso 4 11200 MONTEVIDEO Tel +598 2 400 9415 Fax +598 2 408 3844 Email
Uzbekistán		
Buztel 2 Uzbekistan Ovozi Street TASHKENT 700000	89 998 01	Soeharto 2 Uzbekistan Ovozi Street TASHKENT 700000 Tel +998 71 132 0331 Fax +998 71 240 6355 Email
Daewoo Central Paging Company Furkat Street, Bld No 1, 6th floor TASHKENT 700027	89 998 04	Dong Joo Kim Furkat Street, Bld No.1, 6th Floor TASHKENT 700027 Tel +998 71 240 6754 Fax +998 71 240 6678 Email
Vanuatu		
Telecom Vanuatu Ltd. PO Box 146 PORT VILA	89 678 01	Seru Korikalo PO Box 146 PORT VILA Tel +678 22185 Fax +678 22628 Email seru.korikalo@tvf.net.vu
Venezuela		
Coporación Digitel C.A. Cubo Negro, Torre B, Piso 6 Chuao CARACAS 1060	89 58 02	Adela Vivas Cubo Negro, Torre B, Piso 6 Chuao CARACAS 1060 Tel +58 212 902 5822 Fax +58 212 959 6910 Email

País/zona geográfica Empresa/Dirección	Identificación de expedidor	Contacto
<i>Viet Nam</i>		
Vietnam Mobile Telecom Service Company (VMS) 811A Giai Phong Road HANOI	89 84 01	Dinh Van Phuoc 811A Gial Phong Road HANOI Tel +84 4 864 9665 Fax +84 4 864 9534 Email
Vietnam Telecom Service Company (GPC) Road 1A, Nam Thanh Cong HANOI	89 84 02	Luu Van Luan Road 1A, Nam Thanh Cong HANOI Tel +84 4 835 7501 Fax +84 4 835 7502 Email
<i>Virgenes americanas (Islas)</i>		
AT&T of the Virgin Islands PO Box 3768, Vet. Drive Stat. CHARLOTTE AMALIE, VI 00803	89 1 284	José A. Nieves PO Box 3746 SAN JUAN, PR 00904 Tel +1 340 729 3774 Fax +1 340 722 9007 Email
<i>Virgenes británicas (Islas)</i>		
Cable and Wireless (W.I.) Ltd. PO Box 440, Road Town TORTOLA	89 1 014	Alan Dodds PO Box 440, Road Town TORTOLA Tel +1 284 494 6161 Fax +1 284 494 4436 Email

ENMIENDAS

Enmienda N.º.	Boletín de Explotación N.º.	País	IIN
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			
21			
22			
23			
24			
25			
26			
27			
28			
29			
30			
31			
32			
33			

